工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部 七三零七零六　採訪部 七二零六二七　營業部 七二三四九二　廣告部 七三零七七　社長室 七二二四八五　總編輯 七二二七二四　經理室 七二七二二二　中區辦事處 二二式五一四　二式四三九八五

電報掛號 二零七五　郵箱 六二號

新聞紙第一零二七七號 出紙兩張售價壹毫

左派辦英文學校

【本報訊】左派陰謀分子，目前正積極進行籌劃兩間英文中學，以圖藉此滲入政府有關部門及高級學府內。

據一項可靠的內幕消息透露：最近港共頭頭已接到「最高指示」：必需從速籌辦兩所英文中學，以訓練一批「爪牙」，滲入港府有關部門高層組織內，及更廣泛的滲入本港最高學府裡。

港共頭頭在接獲此項「指示」之後，立刻着手籌辦，並且由兩名現時在某左派報紙任職，曾留學外國的左派人物主持其事。

據消息說：此項連籌辦英文中學的「指示」，是於數月前交下，當時適因學期中，故此港共頭頭即召集從事文教組的港共分子密談，經詳細討論之後，即決定進行此項籌辦英文中學之「指示」。

港共頭子，為了鄭重其事起見，特別指定此一籌辦及策劃任務由目前在某左派報紙任職，而又曾學在外國留返來的左派「高級文化」份子主持其事。

據內幕消息說：港共頭頭，除了遵從「指示」進行打好滲透的基礎外，更有另一項目的，該目的是由於最近在左派中文中學畢業的學生，在社會上甚難找得工作，想繼續升學，則又因英文程度及左派中學的「臭」招牌而遭屏棄，致於返回大陸攻讀大學，更是妙想天開，因為大陸的大學目前已拒絕招收本港左派學生。為了解決這一批左派份子的「下一代」，祇好放下毛語錄而從事辦理英文中學，以適應本港的環境。

在另外一方面，港澳左派中學畢業生，沒有投考大陸大學的機會，因為生活在「資本主義」社會的左派港澳學生，在政治思想和家庭背景上，沒有一點是合乎大陸各大學的要求。中共認為「社會主義的理工大學」，是為完全身從「毛澤東思想」的工農兵子弟而設的。

據大陸來客透露：中共實施個別鑑定入學的限制措施，因而廣州地區的畢業生被錄取入學的，大多數就讀於廣州的理工學院，只有少數屬革命幹部和共軍軍官子弟，才能北上求學。

這位旅客說：中共雖然今秋擴大招生，但那些被認為家庭成份不好的中學生，並不因此而增加其入學機會，中共目前的大學教育及新生入學標準，仍採取嚴格的政治限制，以便排除非三農子弟進入大學。

那些被指為家庭成份不好的畢業生，目前正四處尋找工作，有些入三廠當學徒或見習技工，雖然工作較苦，但總比下放至邊疆地帶從事農業勞動為佳，不能升學只好退而求其次了。

美國務院重申 并無派兵入寮
但受攻擊將採報復行動

【華盛頓廿一日路透社電】美國國務院今日說：寮國境內並無美國部隊。但國務院重申美軍司令官對於共軍越過寮國邊界來向南越發動的攻擊，可以採取報復行動。

發言人麥克羅斯基於答覆共指摘美國提議南越軍入寮一事時，作如上的評論。

他說：在自衞權利之下，當有需要採取保護行動以對付寮國的共軍襲擊時，越南的盟軍司令官有權調用美軍國的軍事設備和顧問人員。

漢城擬要求美國 廿億裝備南韓軍

【漢城廿一日路透社電】此間消息可靠的官方人士今日說：南韓企圖要求美國，最少援出二十億美元的特別軍事援助，來現代化其武裝部隊。

這些人士說，這項要求，將於美國副總統阿格紐於下星期訪問漢城時，向阿氏提出。

阿氏將於星期二日與南韓總統朴正熙在他的官邸內舉行兩小時的會談。

此間，還是他的亞洲四國訪問的第一站，訪問四十八小時。

阿氏將於星期二日與南韓總理丁一權和國會議長李孝祥會晤。

韓國官方人士說，韓國將促使阿格紐公開誓言，除了目前在考慮撤出的二萬美軍之外，美國將不會進一步削減其駐韓國部隊，同時在南韓受到北韓攻擊時，予以援助。

他們並將迫使阿格紐堅決保証把六十二萬南韓部隊現代的計劃。漢城政府業已清楚表示，在美國未加以保証之前，它將不會認眞討論美國削減其駐南韓六萬四千部隊的計劃。

南韓所準備的現代化計劃業已在此間美國與南韓軍事專家的聯合會議中受到檢討。據消息靈通人士說，估計該計劃耗資二十多億美元，據悉，美國考慮於五年內援助十億美元。

今日晴熱 會有雷雨

【本報訊】天文台報告天氣預測：吹輕微之西南風，天色晴朗，午後酷熱，今午之最高氣溫將升至攝氏表卅二度，在中午稍後時間，可能有短暫性雷雨。今晨九時天文台所紀錄得之室外氣溫為攝氏表廿七度，濕度為百份之八十六。

邊個話本地薹唔辣
三感化院逃犯 仍然逃之夭夭

梁彬裕

馬餘發

林偉強

【本報訊】在本年六月廿二日從荔枝角感化院逃出的三名涉嫌兇犯，現仍在逃。雖然警方廣佈綫眼及張開天羅地網，現仍未將該三名逃犯捕回。

警方現呼籲市民提高警覺，若發覺任何人的相貌與該三名逃犯的相貌吻合，請立刻通知警方。

該三名逃犯為：㊀梁彬裕，又名亞彬，中山人，於一九五二年出生，五呎二吋高。㊁林偉強，又名細強，潮洲人，於一九五零年出生，五呎四吋高。㊂馬餘發，又名波仔，潮州人，於一九五零年出生，五呎六吋高，體重一百廿四磅。

第一名逃犯梁彬裕涉嫌與本年五月在慈雲山新區第四十三至四十四座對面山邊發生的一宗命案有關，該案有一名青年被人圍毆至死。

第二及第三名逃犯林偉強與馬餘發，涉嫌與本年三月廿二日在牛頭角新區第八座附近發生的一宗命案有關，該案有一名青年被人用利刀刺斃。

一位警方發言人表示：任何市民如見到該三名逃犯，切勿上前將他們拘捕，請立刻撥電警方，由警方派人將他們拘捕，若附近借不到電話請向附近警署報案。

他表示：在報案時，請將他們衣服的顏色及款式向警方報告，並繼續暗中監視他們，直到警方人員到達為止。

尖沙咀地王酒店 建設將備極新型

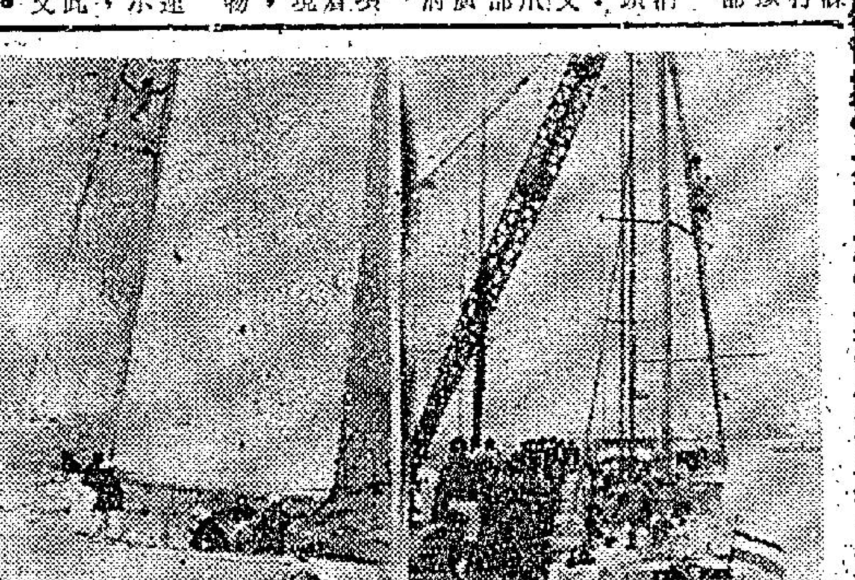
【本報訊】尖沙咀「地王」之酒店建築費將逾一億元，連地價一億三千萬元，總值為二億三千多萬。

此酒店預定一九七三年落成，將擁有本港最大之商場，實用面積達十七萬九千方呎。商場共佔五層，兩層在地下，酒店中心。

商場內有咖啡室、夜總會、酒樓、銀行等。酒店本身有九百間房，包括最頂兩層之套房。兩大酒樓則分設於第四層樓與第十七層，由地下至第十七層另有兩度「玻璃自動電梯」，設于酒店牆外，使遊客得遠觀港九之景色。

下、商場之設計頗特別，如一般的商場一樣，其六一層，遊人可在商場附近乘自動電梯上落。為吸引遊客入商場中心，在酒店之轉角處開兩個大走廊，此外，又有兩條單程車路，可俾車輛及巴士，以從疏利進入。

美國盃帆船大賽 澳法隊半斤八両



上：各國的帆船刻正雲集在美國的紐港。準備參加美國盃的帆船大賽，它們都同樣遭到一個困難，就是如何能使風帆儘量發揮效能。圖中兩張圖片工作人員在修理風帆毛病時的情形。中：在美國帆船大賽頭一天的項目中，澳洲隊的船員正準備啓航出海，船上放上的一頭假長頸鹿，是幸運的標誌。澳洲隊的勁敵是法國隊。下：法國隊亦正在檢查船上的一切，準備迎戰澳洲隊。（合衆國際社無綫電傳眞）

前上海主教華理柱 明飛羅馬謁教宗 來港後肥咗九磅

【本報訊】在中國大陸被毛共政權無理囚禁達十二年的前上海主教華理柱，將於明晚七時乘機往羅馬晉見教宗。華主教經過多時休養後，他的體力已恢復。他將於星期一到達梵蒂岡，並於星期二晉見教宗。華理柱主教此次會同他的長兄與他長兄的女兒比西華修女會面。

香港瑪利諾神父會發言人稱：華主教這次離港將不會作任何公開的歡送會。

華主教是於上月十日被中共釋放來港的。他在獲得自由之後一直留在慈雲山聖母醫院靜養，在過去五週內華主教一共重了九磅多。

一日評
謀殺與暴力傷人

一宗慘絕人寰，手段殘酷的水底沉屍案，昨日在赤柱大潭水塘內被發現。死者係一男子，全身傷痕纍纍，十指亦被切去，赤祼地被藏在一個膠袋內，棄屍水塘。這宗恐怖的沉屍案，爲九個月來的第二宗，亦爲本年來兇殺的第四十四宗。這種尋仇兇殺，暴力傷人事件，近來顯然已愈來愈多，愈演愈烈。此種毫無人性，兇殘甚於野獸的暴戾行爲，實爲過去所少見，自然亦爲法治社會所不容。此種一言不合拔刀相向，或積怨尋仇，或爭風呷醋，演成命案的事實，據警方紀錄，大都係黑幫人物及無賴飛仔所爲。治安當局，對於破獲嚴重罪案件的努力，與反飛工作的積極，過去是市民所共知的，我們希望當局對於那些泯不畏法的歹徒與惡勢力「窮追猛打」，尤其對於那種窮兇極惡的殺人兇手，要用嚴刑去對付，以遏止歪風而維社會秩序。在此，我們還得提醒那些蠻不講理，動輒出手打人，暴力殺人的兇徒，香港是一個法治社會，任何非法行動，到頭來，你就必然是難逃法網。

港督下週去粉嶺 參觀青年夏令營

【本報訊】督憲戴麟趾爵士將於本月廿七日，前往粉嶺警察訓練營參觀該處由警方主辦的青年夏令營。又英國駐港三軍司令余志韜中將將於本月廿五日，前往元

少年慘遭臭飛 拉入公廁毒打

【本報訊】一名十五歲青年男子，今晨零時左右被幾名飛仔拖入其住所附近一個公厠內毒打，事後並以穢物淋向其身上。

竊賊入屋襲事主 搶嘢并且打傷人

【本報訊】兩名大賊劫匪今日凌晨進入太子道一住宅內，擊傷屋內兩人，並搶去手錶一個，價值百餘元然後逃去。事後，事主報警，警方聞訊後到現場除將傷者送院急救外，並在現場進行調查，但迄午間止，並未拘捕疑匪。

兩名傷者是林貴炳，三十二歲，屋主，頭部和臂部受刀傷。李麥花，六十七歲，女傭，被斬刃傷。並被搶去價值一百元的手錶。兩傷者現已送伊利沙伯醫院救治。

兩名男子由天台攝開窗門進入上址屋內，正擬偷竊財物時，被屋內人發覺呼叫。這時候，一名男子奔入廚房去拿菜刀來恐嚇屋主及女傭。事主不甘損失，者起糾纏。

總督香煙 贊助
商業電台 第二台（週率610）
下午六時三十分起 實地轉播
澳門足球大賽
賓加菲隊 對 港聯隊
敬請各界到時留意收聽

海天酒樓夜總會
海天古典舞蹈劇團 每晚八時至八時五十五分及九時卅分至十時十五分
世界馳名 基與珠歌舞團 十一時廿分
精彩表演歌舞精華
班哲西班牙歌舞團 一時正
流行歌舞•嘆觀止矣
金嗓歌后張露•鍾玲玲、陳德綾小姐主唱
梁桐大樂隊及五人合唱團演奏
本酒樓二樓特設海后美容院
九龍尖沙咀海運大廈三樓
訂座電話：六七〇一一八一•六七〇七九二
停車場設有私家車的士均直達樓上

絲麗愛 清香黑髮乳
Restoria HAIR DRESSING

藥力加強 功效更快
此髮乳一經使用，能使枯白之髮恢復光潤且具有去頭皮止頭癢之特有超卓功效。
港九各大藥房均有代售

香港歌劇院
九龍旺角彌敦道六〇七號
定座電話：K三〇三七八八　K三〇三九八七
東南亞一流紅歌星
珊瑚　瓊櫻　燕玲　劉朗　鄭美珍　黃愛岑　陳岑　凌鑑　康玲　田萍　韋蘭　古上官
分先後：趙美娜　陳美納　許玲玲　洛領　曾惠宣　韋帝　金掌　姚子　沈鳳林　白笑
庭瑞侯 語腹與禮查　雙燕姊妹 歌舞載載　朱氏兄妹 特技
目前節目主持 麗天王 最美麗司儀
本院特別隆重推薦，排練數月，耗資最大，演員最多，故事最動人
轟動台灣連演九十天歌劇
又名張大帥 故都春夢
暴露北洋軍閥橫行故都殺人如草芥
令人血脈賁張陣容強大本院全體紅星落力演出
演出時間：每日三場：五時三十分，八時正，十時十分
每天三更換節目一次
每晚午夜十二時三十分至凌晨四時，夜總會：三個精彩節目演出

環球旅行社主辦
世界萬博遊覽團
出發日期：八月廿八，九月四日，九月八日
遊覽地區大阪（博覽會館）、京都、奈良、名古屋、靜岡、富士山、箱根、江之島、鎌滄、橫濱、日光、東京（親自導遊精通日語、國語、英語、廣東話，專為閣下服務）
台灣廿節遊覽團
出發日期：九月十九日，廿九日，十月四日，六日。
星馬泰三邦聯遊
出發日期：九月十日，九月廿八日。
歡迎自備入台證參加
香港中環有餘銀行大廈四樓四〇一至四〇三室
電話：四四五四七三、四五四〇六九

夏季大減價
送贈券
夏季大減價期內，推出大批新款男女裝夏季及秋季衣著應市，顏色鮮明，定價廉宜，又凡惠顧滿五元者，奉送贈券五毫，多買多得。
龍子行
香港 龍子行大廈 大道中三十九號
九龍 美麗華酒店地下 彌敦道一三四號

美不理會埃及反對 繼續偵察運河區停火

以向聯國作第四次投訴 華府希望和談指日開始

【華盛頓廿一日路透社電】國務院發言人今日說：儘管傳說埃及反對，但美國將繼續派出高空偵察機來監視蘇彝士運河區的停火。

這種偵察由U二式機執行的任務，正在繼續在以軍佔領的西奈半島高空進行，以拍攝運河西面的埃及領土照片。

開羅的金字塔報今日說，埃及已通知美國，說它拒絕空中偵察，此因停火的雙方已經同意由自己執行監督停火之偵察行動。

開羅方面並拒絕美國的建議，即是由蘇聯代表埃及進行監視，討論及美國是否將繼續在蘇彝士運河區從事偵察飛行時，國務院發言人麥克羅斯基答覆說：「我以前說過，我們將繼續偵察，我的話仍然有效。」金字塔報稱，埃及已就其反對美機飛行偵察一事告訴美國，但此間之消通人士說，開羅方面還未曾與美國洽商。

按：中東停火於八月八日生效後，美國偵察飛行隨於不久開始。

【聯合國廿一日路透社電】聯合國今晚宣佈：以色列已對有關埃及涉嫌觸犯停火協定這事向聯合國休戰監督委員會作第四次投訴。

一位聯合國發言人說：像前三次的投訴一樣，這項投訴將保持秘密。

【特拉維廿一日美聯社電】以色列於星期五日再度向聯合國停火監察小組投訴，謂埃及繼續在蘇彝士運河附近建造飛彈基地，破壞中東停火。

軍事司令部發表的一項宣佈說：「投訴是根據於星期四日收集到的資料，顯示建造飛彈部隊和其他備戰工作仍在進行中。」

【華盛頓廿一日美聯社電】美國官員於星期五說，美國政府希望以色列，埃及與約但等三國的中東和平談判將於不久開始，這事已有一些值得鼓舞的理由。

國務院新聞官麥克羅斯基在記者招待會答覆詢問時說，他意料聯合國對於談判開始一事，有可能於本週末總出佈告。

如果這談判的各項安排於下星期商妥，則美國官員們亦將不會感覺意外，因談判之開始階段，是由以色列與阿剌伯國家的代表們，透過中東調解人雅寧來間接交換意見的。

麥克羅斯基對於和平談判開始階段的種種安排，拒絕詳細討論，但他說，這些問題，包括時間和地點的宣佈，現時是由聯合國決定。

美國官員之所以認為有值得鼓舞之理由，是根據這種事實，即是儘管指摘埃及破壞停火，但看來，以色列現時已清楚表示，說它有意進行和談。

【特拉維廿一日路透社電】今日在沿黎巴嫩邊界發生的兩宗不同事件中，有一名以色列軍喪生和另一名受傷。而在沿蘇彝士運河埃軍向以色列陣地開了一槍。

一位軍事發言人說：一架軍車在加里利北部被一枚土製火箭砲擊中，有一士兵喪生。

美副總統亞洲之行 將重申美對亞承担

尼克遜訪墨簽邊界協議

【洛杉磯廿一日美聯社電】美國副總統阿格紐於星期六日作本年度第二次的亞洲訪問，阿氏是尼克遜政府對國外和國內政治前綫的「強硬路綫」人物。

正當美國正在削減其駐越部隊，而且已計劃在南韓實行裁減時，阿格紐此行的任務是告知亞洲領袖們謂尼克遜政府雖然希望它們能負上較多的防衛責任，但仍會支持它們。

另一項主要的阿格紐口信是：不要被參議院中力促美國更快撤出亞洲的鴿派議員所擾。

【墨西哥維勒達廿一日美聯社電】尼克遜總統於星期五日描述他就長時期存在的邊界爭端而跟墨西哥總統奧達茲達成的協議，是「本世紀內該兩國政府所達成的最重要協定。」

日外相愛知揆一訪巴基斯坦 商經濟合作

【洛瓦平第廿一日美聯社電】日本外相愛知揆一於星期五在他訪問的第二天跟巴基斯坦外交部官員會談經濟合作和亞洲政治問題，并與雅亞罕共進午餐。

據外部方面人士說，柬埔寨戰事，是一個可能商討的議題。他們并說：一項聯合聲明將於星期六在愛知閣返日本時予以發表。

英公主四十歲生辰 名畫家設計出海報

一位年青的倫敦市民於本月廿一日觀看英國官方發表的馬嘉烈公主誕辰海報，馬嘉烈公主於本月廿一日度過了她的四十歲生辰。這幅由名畫家何根的抽象畫設計而成的海報，曾在英國引起激辯，該幅畫亦於本月十一日在英國人像畫展中展出。（合衆國際社無綫電傳真）

美參議院一致通過 不援助柬埔寨外軍

【華盛頓廿二日合衆國際社電】美國參議院今日一致表決，禁止美國援助那些支援柬埔寨與寮國作戰的外國軍隊。

這一項作爲一百九十二億元美國國防購置案之修正案，是由參議員爾爾勃來特領銜提議的。這修正案無異議通過。

爾爾勃來特與參議員史丹尼斯兩人一致強調，這修正案將不影響在越南接壤以攻擊邊境庇護地區之任何作戰行動，並亦將不影響其他國家不靠美國援助而自行派軍入柬埔寨和寮國。

按：參議院最初已決定對這建議不舉行投票表決，但隨後一反此項決定並通過這建議。史丹尼斯是軍事撥款法案的提案人。

烏拉圭恐怖份子 襲電台圖播言論

【蒙特維多廿一日美聯社電】六名持械的杜柏馬洛斯恐怖分子於星期五日襲擊一個無線電台，作出廣播一項先前錄好的談話的企圖，但終未能成功。

影星彼得斯拉 娶男爵女爲妻

【倫敦廿一日路透社電】影星彼得斯拉今日宣佈：他計劃娶一位貴族的女兒爲他的第三任妻子。

新娘將是芳齡廿三歲的垩利小姐，她是文歆羅男爵的妻子跟前任丈夫生下的女兒。

四十四歲的彼得斯拉是於去年跟女影星白烈戈蘭離婚的。

美上半年對外貿易直綫上升

【華盛頓廿一日美聯社電】美國商業部報告：在一九七零年的頭六個月內，美國的對外貿易已直綫上升。

該商業部說：直至六月份，出口貨物（包括軍需）的平均率爲四百二十五億美元，比一九六九年的總數高出百分之十四，比一九六九年七月至十二月的期間內高出百分之七。

進口貨物爲三百九十三億美元，比去年總數超出百分之九比前六個月高出百分之五。

貿易的盈餘額亦大爲改善，年率躍至三十二億美元，一九六九年的年率僅爲十三億美元而已。

美軍機大舉出動 炸寮邊北越據點 投下九百噸炸彈

【西貢廿一日路透社電】正當美軍司令部報導該區戰鬥活動減少之際，美軍B—五二型轟炸機繼續轟炸寮國邊界附近的北越據點。

一般相信約三十架轟炸機於過去廿四小時在南越西北的六次任務中投下九百噸炸彈。

這些轟炸機是支持近寮國邊界山嶺地帶大砲基地內的南越軍和美軍。

南越司令部說，一支在進行任務的部隊昨在「奧里利」大砲基地附近的兩次攻擊中，被六十枚迫擊砲彈攻擊，司令部又說，無傷亡報導。據悉該基地周圍並無地面戰鬥，門則……

蘇軍入侵捷克二週年 毛共隻字不提

去年猛烈攻擊大事叫囂

【北平廿一日法新社電】中共各報今日對於蘇聯入侵捷克第二週年紀念一事，隻字不提，這一點與其去年猛烈攻擊，蘇聯進侵捷克的情形大不相同。

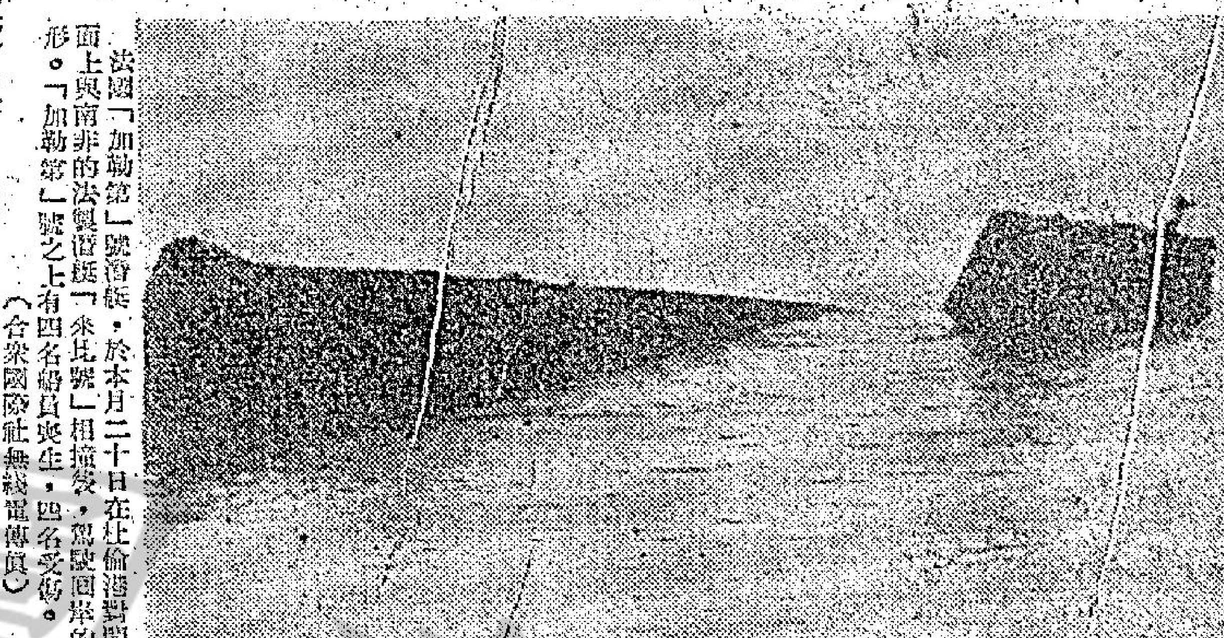
本年與去年的不相同原因，也許是北平與莫斯科之間於去年秋季曾手改善關係的結果。

按，現時仍然舉行的中蘇共談判是於去年十月開始的。去年八月二十一日，中共各大報紙開始一連幾日的運動，攻擊蘇修的背叛共黨及其倡議有限度主權的「法西斯」理論和國際獨裁政策。

去年，中共各報頌揚捷克人民的「抵抗」及他們對於蘇修法西斯統治的鬥爭。

但截至今日黃昏之時爲止，並無中共報章提出蘇軍入侵捷克第二週年紀念之事。

兩潛艇相撞，一慢駛回岸



法國「加勒第」號潛艇，於本月二十日在杜倫港對開海面上與南非的法製潛艇「來比號」相撞後，駕駛回岸的情形。「加勒第」號之上有四名船員喪生，四名受傷。（合衆國際社無綫電傳真）

東約高峯會議稱 準備採取新步驟 緩和東西方關係

【莫斯科廿一日路透社電】蘇俄和它的盟國們，今天在稱讚莫斯科波昂新條約有助於改善歐洲關係之後，宣佈他們自己隨時準備對緩和東西方緊張關係採取新的步驟。

在對他們昨天在此間高峯會議所發表的公報中，七個華沙公約國家的領袖們，答應採取積極措施，俾使到他們多時所提出召開一次歐洲安全會議的建議得以實現。

那項對歐洲正常化的行動，在兩年前曾受到一項嚴重的打擊，其時華沙公約部隊曾進侵捷克。

據觀察家說，但今天公報的語調，顯示那個東方集團，在他們方面認爲蘇俄與西德在上個星期所成立的條約，已排除東西方在歐洲較爲廣泛合作方面所受到的重大障礙。

那些共黨領袖，叙述那項條約（根據該條約那些苦痛的世界大戰敵人都宣佈放棄使用武力和承認現有歐洲邊界的不可侵犯性），是對緩弛歐洲緊張關係的一項重大步驟。

該條約並協助發展所有歐洲國家的關係。

該公報未有詳細說明華沙公約國家對於召開一次安全會議，要採取那些「積極措施」，但該公報說明設一項會議將在加歐洲議後先予以檢討。

加拿大空軍演習 兩軍機空中撞毀

【魁北克．巴哥特維爾廿一日路透社電】兩架加拿大空軍CF——五式飛機今日在一次戰略演習中於此間附近的空中撞毀。

加拿大空軍的傳來少校說，一次加緊搜索業已在此間東北六十哩的失事地區展開。他說，另一架飛機的飛行員在撞機事件之後，看見兩個張開的降傘，但在發現失事飛機的機員之前，將不會發表他們的姓名。

這些飛機屬於是駐在魁北克市以北一百二十哩巴哥特維爾的第四三三戰略戰鬥中隊。

市場仍是牛皮 永高有力上升

股票市場，今晨市況仍是牛皮市的一般股票交投平穩，各價位亦見企硬。在今晨的交投中，以電車最爲突出。

電車公司今晨造十五元六角，比昨日收市價高出二角，而交投方面頗爲活躍，置地公司自宣佈派息之後，由於一般人預料它會分股，但結果令人失望，所以其價位曾一度低至九十九元五角，但由於該會的基礎好，故在一般買家對其頗爲信任，故此，又由九十九元五角的價回昇至今晨的一〇一元及一〇二元之間，而此一股票的分股，雖然目前未有宣佈，但可以肯定的說，在不久的將來，它是會分股的。所以在目前的價位入貨，將是有利可圖。

永高酒店在目前的走勢中，由於未有任何消息的宣佈，所以價位仍逗滯在十六元五角及十六元六角之間，不過此一股票可預料在九月中旬左右，會升至十七元至十八元之間。

本週的市場走勢，晨早總見較爲遲滯，至下午即交投活躍，此一形勢一直延至週三，由週三晨早的市況則比前二天的交投活躍，至週四，形勢一般，但週四下午起，市場即微露疲態，週五及今晨則僅保持此一牛皮市況。

造成本週股市牛皮的原因，大致可說是旺季出現得太早，而在本週日來內抹見利回吐，造成市場大漲小回的現象。

京都 大華 金冠
今天五場爆放
笑彈專家 路易狄芬尼 最新傑作

冬眠不覺曉，世界全變了！古老當時興，烏龍知多少！
無敵大笑彈
HIBERNATUS
歐洲王牌公司巨獻 七彩闊幕
笑料如泉 題材新穎 動作鬼馬 橋段瘋狂！！！！
光頭佬之子 藝術驚星 奧利化狄芬尼 青春靚女 歌羅德茜瓊 瑪妮姬 天妮莉 合演
要你青春常駐！使你笑口常開！
老祖父猛追小孫女 光頭佬智取雪藏人

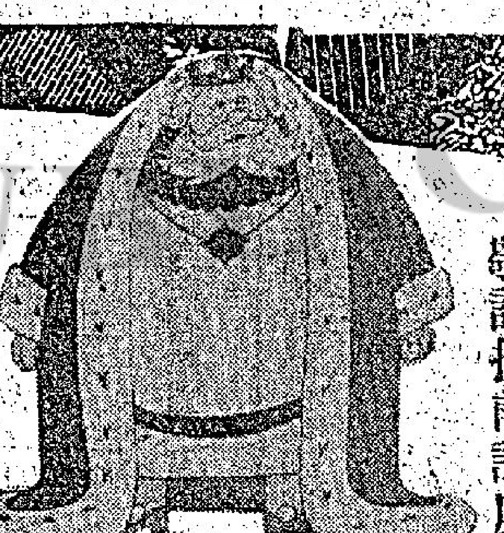
利舞臺 海運
今天五場獻映 12點半 兩點半 五點半 七點半 九點半

九霄驚魂
環球國際出品 特藝七彩
連據六個月賣座冠軍片
比本片更激刺 色彩更雄富

麗斯
今第十五天五場
和路狄斯尼最佳作
黑鬍鬼 七彩 大哈哈笑人
明早十點半二場 黑鬍鬼

百樂門
今天週末請早
金像巨星七彩巨片
神槍手與智多星
保羅紐曼 羅拔烈福 主演
明天早場十點半 獨行俠

璇宮
海天歌聲團 盛大演出 每晚

紐約 大世界 麗宮
昨天絕早滿瀉 今天日夜五場
敬請提前訂座
本年度第一部全新長篇七彩闊幕卡通
參加英國家庭電影院卡通代表作大受讚揚

神貓歷險記
Puss'n Boots

「仙履奇緣」作者：世界文豪查理貝洛又一巨著改編！
戰魔王，飛斧絕刀，新戰術，萍果攻勢，龍捲風，嚇縱公主，鼠煞隊，黑夜偷魚，戰羣醜，老貓燒鬚，獨眼龍，三位一體，樓頭會，城門求婚，攝良緣，一片苦心，救美人，一髮千鈞
萬鳥齊集，結成天橋，英雄美人，伏魔結緣，象犬獅豹，吐餤焚城
從三歲孩童到八十歲老公公都合口味

特獎填色比賽

應經荷里活八大公司競賽發行歷而未果之七彩闊幕長篇卡通「神貓歷險記」，經爲滙豐影業公司不惜重資，榮獲全港九首輪發行權，此爲本港本年度第一部全新長篇卡通，老少咸宜，適合全家欣賞，爲提高觀衆更大興趣，特舉辦特獎填色比賽，辦法如下：

（一）請將上開黑白綫條畫剪出填色，水彩，蠟筆俱可。
（二）收卷處：滙豐影業公司（九龍尖沙咀北京道六十九號環球商業大廈七〇八室），參加者填妥自己認爲理想的顏色後，連同票根寄交上址（請備留碼）。
（三）評選委員：華僑日報編輯何建章先生，快報編輯鄺蔭泉先生，天天日報社長韋基舜先生，商藝廣告公司經理黃堅先生，名畫家鄭家鎮先生，名漫畫家區晴先生。
（四）本（八）月廿七日截止收卷。
（五）九月二日在華僑日報、快報、天天日報、新生晚報電影廣告欄揭曉。
（六）九月五日（星期六）下午三時在九龍京士柏道印度會，由電影紅星狄娜小姐主持頒獎。
（七）獎品：第一名獎學金三百元，第二名二百元，第三名一百元，第四至二十名電動神貓各一隻，第廿一名至七十名紐約或大世界戲院特等贈券各兩張（隨時通用），第七十一至一百二十名各獎玩具貓一隻。
（八）名獎品由即日起陳列於紐約，大世界，麗宮三院大堂，歡迎參觀。

工商晚報
中華民國五十九年八月二十二日 星期六
農曆庚戌年七月二十一日
第三頁

娛樂圈

從影三十多年慣歷滄桑 占士史超域厭倦影壇

·蘇妮姐·

好萊塢的「銀壇老將」占士史超域在電影圈混了卅多年後，現已對電影心灰意冷，他打算在短期內告別影壇，到德州去過着純樸的農村生活。

「電影圈是年青人的地方，每當看到一批新人登場時，我自己就感到我太老了，應該是退出電影圈，讓新人接替的時候了。」現年六十二歲的占士史超域有限感慨地說。

「我在電影圈已度過三十五年的歲月，在這卅多年來，我見盡一切電影圈的黑幕，亦捱過最艱苦的一段日子，在好萊塢三次鬧不景氣中，有兩次我連開飯的錢也沒有，幸好還是同業照顧，不然他否捱到今天仍是一個疑問。在默片時代，誰人也不會想到數十年後的今天，電影是那麼多姿多彩，如果當時你這樣說，別人可能當你是白日做夢，但是如今可不是達到嗎？我想過三五年間，電影又將進入一個新的年代，那將是有味電影。」占士說。

占士史超域出生寒微，他在未進電影圈前，曾先後幹過雪糕小販，巴士售票員，的士司機，汽車推銷員，他在投身電影圈時，已經是一個年近三十的人，當時就有人譏笑他是「超齡人物」，但他並沒有因此感到自卑，反而努力不懈的站在工作崗位，他那一絲不苟的工作態度，素為圈中人所推崇。

對於他昔日的好手加利谷巴、泰倫鮑華及路扶遜等先後逝世，他感到傷心不已。他說：「昔日的老朋友已一個一個先後離開人世，使我不禁感到在這個世界上太孤單了，雖然我有很多子女，但是他們却不能如老朋友一般可以盡吐心中不平氣。」

「雖然我的老友有些比我在水銀燈下工作的時間還久，但他們均還未有退休的打算，但是我則厭倦這種水銀燈下生活了，再過一兩年間，待我將片債還清後，我將退出影圈。」占士說。

記者向他問道：「那麼你退出電影圈後，有何打算呢？」

「在過去的卅多年來，也許是我拍牛仔片的機會較多的緣故，我對西部景色與氣候非常留戀，如果我退休的話，我將回到德薩斯州去經營畜牧，又或者什麼也不做，單是在我的祖居中靜養餘年。」占士超域說。

其實，占士史超域早就可以退隱田園了，今日他已是好萊塢的富翁影人之一，他名下的產業包括有製片公司、酒店、戲院、唱片公司，同時他並且是美國一間航空公司的董事，最保守的估計，他的身家已接近一億美元，在好萊塢來說，家財能與他相較者，寥寥無幾。

儘管他的家財億萬，但他却是一個極節儉的人，在平日的生活中絕不亂花金錢，這也許是由於他在年青時曾過貧困滋味的原故。

在十多年前，占士史超域曾有意棄影從政，但當他有意踏進政壇時，他却在無意中發覺他所擁護的政黨一段黑幕，經過此次教訓後，他了解官場的黑暗亦不會比電影圈為少，於是他乃望門却步。

對於時下美國一般青年逐漸走上嬉皮士的道路，占士史超域認為，這是時勢所趨，要負些責任只能說這是社會的風氣使然，責任不在青年人的身上，同時老一輩的人的思想與年青一輩有衝突，這是恒古以來就有的事。

目前占士史超域正在倫敦准拍一部名為「社會俱樂部」的電影，這是一部諷刺性的喜劇，預料將在本月底拍完，屆時他又將趕返好萊塢拍攝另一部新片。

「奇謀妙計三金剛」顏芝狄堅遜惹火

圖為聯美出品「奇謀妙計三金剛」中，美艷女星顏芝狄堅遜與畢雷諾一個造愛鏡頭。

導演是整部片靈魂

身歷其境 ·錫人·

劇本決定後和選定演員及核定拍片計劃之後，那部片子拍成的責任，可以說是完全落在導演的身上了。因此，在片場裏面，導演是有着絕對權威的，一切的人，都要聽他發號施令，也因此，對於演員的選擇，也完全操在導演的手裡。

導演所以有如此權威的原因，最主要的是一部影片的成敗，與導演有着直接的關係，因為劇家編劇的時候，只是把對白和一些主要的動作很抽象地描寫下來。這劇本到了導演的手裡，就得要把每一個人物的形象浮現在他的腦海裏，每一個角色的一舉手，一投足，每一個表情，他都要有一個明確的概念。更重要的，他就是要使情節連串得緊湊，使角色的性格突出，使氣氛適當。所以，一個導演所表現出來力量，往往會使觀衆像是受了催眠術似的，隨着電影的情節發展而轉變着內心真誠的感情。

由於拍片的時候，由於佈景，外景，和演員和實際環境需要的關係，一部片並不一定是順序和順利拍攝下去的。於是，場記可以說是導演的一個重要的助手，他把拍片的過程作着詳細的紀錄，那一卷菲林，是拍那一場，什麼時間拍，那一個鏡頭不要，那一個鏡頭，要等到全片拍完，導演便根據這份記錄，來着手一次「毛片」了。

「所謂毛片」，就是未經整理的原始拍攝的底片，除了導演以外，即使老闆，也是不得觀看的，除非導演同意，那當屬例外。因為「毛片」是亂七八糟的，即使你去看，也看不出什麼味道來，要是讓大老闆看，過一看會令他疑慮過去的，因為「毛片」不僅鏡頭重複，或接不上來，又沒有聲音效果，比默片時代的電影還要可怕！不過導演看就不同了，因為他的腦筋早就有一套完整的電影，這「毛片」經他一整理，就是他腦筋裏的那套電影了。

湯蘭花為善樂 何莉莉由日來鴻說歸期

快大鏡

八月廿六日，湯蘭花為了本港慈善的濟貧運動，應大會之邀請，特從台灣飛返這裡獻唱。

湯蘭花會在港作三天逗留，將下榻於美麗華，或彌敦酒店，八月廿九日下午回台灣去。本來，她是希望多休息幾天，在這裡輕輕鬆鬆的玩玩，但是，她目前所趕拍的，卻是利銘公司的時裝片：「太太我錯了」，片子還趕，為了義舉，她只好放下了工作，飛來這裡一趟。可以說，這是利銘公司楊祖光賣出來的面子，但也証明他與湯蘭花，對於這個令湯蘭花以一片「負心的人」而紅的地方，是有一份深厚的感情。

將在濟貧運動晚會上獻唱的湯蘭花，選唱的國語時代曲，已定為「水長流」、「甜蜜的夢」、「負心的人」三首了。

至於她最近所完成的時裝片，則計有「水長流」、「千兒的愛」、「太太我錯了」、「玉蜻蜓」。這次湯蘭花為濟貧運動而義唱，相信她的影迷一定會對她更是傾倒了。因為「為善最樂」，不單是指自己，還包括了其他的感受。

所以，由她所主演的片子，將來在港推出，一定會更見賣座。

日昨，何莉莉有信自日本來，說她與媽咪回港的日期，已定八廿五日了。

到日本去拍「鑽石艷盜」、「釣金龜」兩部片的何莉莉，在那裡的日子是過得極為緊張的。因為，日本的拍片方法，跟香港大大不同。那裡的影星到片場去，宛如是上寫字間去辦公。一部片的拍攝時間，都以不超過廿八天為原則。

廿八天拍一部片的那種緊張情形，是可以想見的。所以，何莉莉趕完了這兩部片後，趁機會在那裡多玩幾天，輕鬆一下。回港後，何莉莉又得馬不停蹄地趕着拍「鳳飛飛」，日本來，高寶樹正忙着各處去看外景，只待莉莉一到，便立刻開拍了。

·竹玲·

清談戲唱

丹鳳

兩位「大帝」，有何妙算

由張帝、金帝以姚蘇蓉為首的「台灣民間歌藝團」，票價分四種，由六元至二十五元。這是比其他歌藝團高得多的票價。這要看兩位「大帝」在「皇都」有何奇謀妙算了。

男作紳士狀．女作明星狀

三十五位志願青年，在中區各酒樓茶室餐廳，調查每天十五萬人如何進食午餐。男作紳士狀，女作明星狀，草草了事，找數發人。

搶購胸圍．驗明正身

由最大胸脯女郎主持之西德性展覽會開幕時，拍賣她的三十八吋胸圍，數以百計的男人蜂擁着她，幾乎把攤位推倒。他們將要走前幾步去驗明正身呢。

由古老追上時代 唐沁樣樣想學

影圈動態

唐沁的「大賊王」是拍得很不錯的，這是羅維私下裡對人說的。

羅維一向極少稱讚人的，他對唐沁這麼力捧，可見唐沁是有過人的地方。

從台灣來到香港一年多了，唐沁先後主演了「壯士血」、「伏虎榜」、「霸行三千里」和這套由羅維執導的「大賊王」，共四部片。

論數量，唐沁的戲不算得很多，不過，唐沁每一部片都是第一女主角，這就不可同日而語了。

女孩子家都是希望穿得漂亮一點的，像唐沁這麼漂亮以女孩子，如果穿得花枝招展，在夜總會出現，那麼，在她石榴裙下的男士，一定為數不少。

以前，唐沁是不大喜歡在夜會出現的，不過，有人却笑她太古老了，為了追上時代，給予人一種古老的感覺，唐沁決定學跳舞了。

唐沁是一個非常聰明的女孩子，甚麼東西都是一學便會的，聽說她學跳舞只不過一個多月的時間，可是，她的舞已經跳的很好了。

穿上了迷你裙的唐沁，加上適度的面部化粧，那頭短短的秀髮，散發出洗鄰的少女氣息，唐沁已經再不是一個古老的姑娘了。

她表示：學跳舞，一是希望將來拍些時裝片，因為到現在為止，她所主演的四部片，都是古裝的，她很希望能夠拍一部時裝片，時裝片在衣着方面都跟古裝片有很大的不同，那一個女孩子不想穿的漂漂亮亮上銀幕呢，如果拍時裝片，有時有跳舞的場面出現在學會了，不用臨急抱佛脚，再說，在一些交際場合，懂得跳舞，也是一件好事呀。唐沁還說：她短期內還打算學車呢，總而言之一切新鮮的玩意，只要是經濟許可，她都想學。

「再見，阿郎」票房因何欠佳

……瑞之片，在香港雖然一直保持相當高的票房紀錄，但從來沒有一套片，是在香港收到一百萬的。

……主演外，更有，除了初期由唐寶雲主演，女主角必然離不開甄珍，同樣，甄珍在香港受歡迎之片，都是由白景瑞所執導。

事前給人估價甚高的「再見阿郎」，無可否認，又是白景瑞一套佳作，但此片港台兩地票房同欠理想。

「再見阿郎」在香港，初期是預算映三個星期的，但結果極其量是映了十三天，兩個星期也不足。十三天總收入是三十八萬三千六百四十七元三角。這個數目，當然是不夠理想。

此片為甚麼如此票房？分析原因有幾，其一，觀衆不會喜歡夫婦同在一套片出現。其二，這類題材，和現在的實際脫節，換言之，不切實的題材，觀衆並無親切感。

其三，這類題材，柯俊雄所演這類角色，早在他拍台語片時，便演過不知多少次。張美瑤就算是演得很好，觀衆也不喜歡看他兩夫婦在銀幕上「要花槍」也，當然一套片不賣座，是有人分析不少原因的。

·徐德理·

時事論評

看「出水芙蓉」如身在廣寒宮

看！左圖就是影史以來，舉世哄動的游泳歌舞音樂娛樂片王「出水芙蓉」中最精彩，最豪華，最艷麗壯觀的一幕。池中美女團成一朵絕色的出水芙蓉，多姿多采，本世紀以來難得一見，堪稱視覺聽覺心靈感覺的高度享受！

喜劇陣容完整

「海外情歌」是邵氏最新出品的一部輕鬆諧趣大喜劇，由史馬山、桂治洪兩人聯合執導，參與演出的演員有楊帆、凌蔥、李麗麗、金峰、沈月明、歐陽莎菲、夏萍、彭鵬和黛星妞妞等，單是此一陣容，就予人先睹為快之感，因為在這一演員陣裏，既有青春艷星，也有新崛的小生，既有諧星，也有資深的演員，稱得上是衆星齊現，相得益彰。

「海外情歌」所以能這麼多不同類型的演員參與演出，當然是由於它的劇情所需要，由於編導在影片裏，表現着一個非常有趣的喜劇故事，這個故事既有一班活潑天真的少女，也有一些風度翩翩的男子；既有妖艷的情婦，也有一本信奉宗教的主婦，所以它需要許多具有不同的造型和不同演技特色的演員來參與演出。果然，在編導者的精雕細鏤下，這些演員的演技都表現得極出色，予人一種「八仙過海，各顯神通」之感。

劇情沙描淋漓盡緻，令人為之大笑捧腹，這就是影片「海外情歌」所表現出來的最大特色。編導者以其豐富的藝術想像力，把整個故事的發展引向一條正在碧波中行駛的郵船上，別開生面，令人耳目一新。

金峰與太太歐陽莎菲，帶着四位情竇初開的女兒，虞慧、李麗麗、沈月明和妞妞，乘船前赴新加坡，金峰早年原是個風流男子，沒到船上却又遇上了他當年的情人夏萍，夏萍以一製奮勇向金峰要脅，要金峰交出一筆巨款，使才不在歐陽莎菲面前張揚醜事，金峰果然被弄得坐臥不安，醜態百出。

而金峰的那四個女兒呢？歐陽莎菲是個篤信宗教的人，對女兒管教甚嚴，既不同意女兒多作交際，更不准女兒去談戀愛，但是這一群熱情奔放的少女，並沒有被歐陽莎菲所管住，他們設計逃出臥房，奔向舞場，奔向甲板，去會見他們心目中的男子楊帆，凌蔥等，並而與少小年紀的妞妞，也和大學佬彭鵬鬧得在一起來。

總之，故事的發展沿着幾個方面進行，喜與愁，啼笑與歡泣，交織在一起，有歌有舞，熱熱鬧鬧，不失為一部頗為成功的喜劇製作。

·羅金·

影城×動態

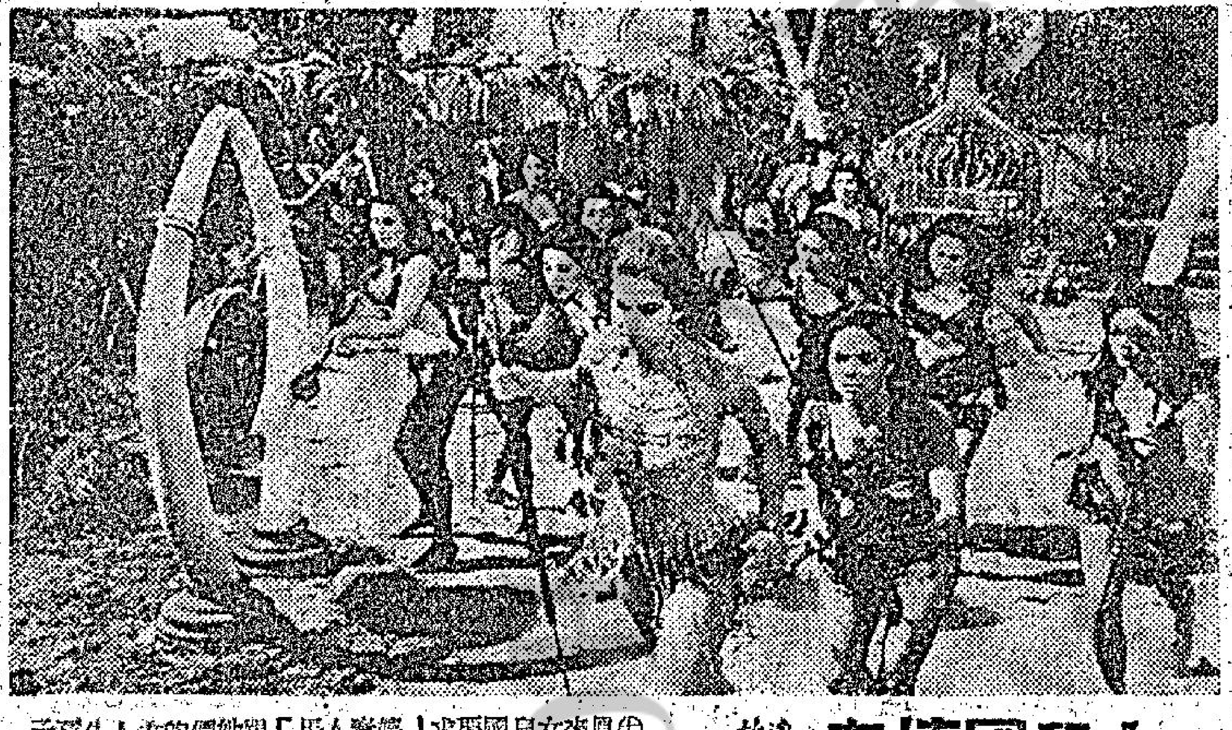
七先生

美人生鬚 龍公作

女兒國嬉春

逸事故圖

要雨露遍施，談何容易？



㊤原來女兒國要求「嫁審人馬」跟她們的女人生孩子，女兒國共有數百女人，而「嫁審人馬」祇是三兩個人。

為袁秋楓澄清謠言 袁仰安舉棋不定

綜藝

影人茶市中，日來有個使人不敢信的謠傳，說上任邵氏製片經理不及一年的袁秋楓，有意向邵逸夫提出辭職，他要離去，主要是跟另一大牌導演意見分歧之故。康清向有關方面打聽，曉得此傳不外是百分之百的謠言，袁秋楓迄今並未正式向邵氏當局提及不幹之事，而邵氏當局挽留任一說，更是無從說起了。

袁秋楓自被邵氏器重，委以重任，負責製片經理，工作，權力範圍，幾乎與過去的鄒文懷一樣無異，就能表現自己的一套，拍片計劃，或能使今天的邵氏，到底要跟往日的邵氏有些不同，在製片進度來說，乃求增產，免得檔下所餘兩院線，片源短缺。

至於說他跟另一大導演意見相左，致令工作發生困擾，從而消極地知難而退，打其退堂鼓，恐怕日後自討沒趣，進退維艱，已不自今日始，邵逸夫視為愛將，常常採取他的談論為方針，袁秋楓在未入主製片經理職務時，早有所聞，心理上亦有準備，對這位大導演，只可敬而遠之，甚至以迂迴戰術對待他，盡量避免正面接觸而發生衝突，此為袁秋楓的知己知彼，百戰百勝的策略，是又他怎會這麼不智，明知而故犯哉？因此，傳言指他與大導演不和之說，實是以訛傳訛，毫不足信者也。

袁秋楓上任以來，處處以邵逸夫指示路線，從未觸礁，相安無事，他不但不會是怨艾，反之，日來更見為邵氏賣力，求取進展，所以，袁秋楓要向邵氏辭職之說，當屬有意破壞者的「傑作」而已。

又傳說，袁仰安可能被邵重新提加盟邵氏，担製片部顧問高職，在袁秋楓未入邵氏前，圈中就有過一陣子傳說，指袁仰安將到邵氏任廠長之職，後來，袁仰安為國志堅賞識，邀他主築堅公司製片部印，此傳說不攻自破。

據熟悉內情者說，袁仰安在舉棋不定之際，確曾為邵逸夫力邀「組閣」，袁仰安到邵氏片廠進行實際會晤，把一個與廢計劃擬成，上述邵逸夫之後，才悻悻然離去，邵氏當時沒有表示接納與否，所以袁仰安才受聘於築堅公司，他與開家一段蜜主僱時間很短，由於道不同而不相為謀，袁仰安又往台灣另謀發展，在台灣袁仰安只拍了一部「有男懷春」，收穫並不如理想，結果，又再度返港。

邵逸夫把握時機，再找袁仰安提攜事，邵氏認定袁仰安是個很有見地，經驗豐富的製片家，在今材若渴的情況下，相信邵氏已抱決心，務必要與袁氏加盟麾下而已。

·康清·

亞倫狄龍 片中做賊做出癮來

西廊 秀夫

「劫」片的票房絕對一定不會很差。

「劫」跟過往的亞倫狄龍影片一樣，亞倫狄龍難免一死，沒有一部影片以賊人逍遙法外的，雖然原著的那幾個女孩，于影片進入事情發生變化時大喊：亞倫狄龍不要死！另一個還這樣說：為了一個擁抱和香吻而送了命，多不值得啊！這剛好中了編導的心意，編導就是要女孩子多點掛情，這樣妳們便乖乖地打開錢包買票。

「劫寶奇謀」跟「雨中怪客」一樣，都是以情節取勝的影片，很適合香港人的口味，不落俗套，不太過激的演技，加上一個亞倫狄龍。

說亞倫狄龍迷的女孩子，他們會擲三五成群，倒在影院的沙發椅裏，口裏嚼着零食，嘴着薯片炮彈，邊吃邊說：一大堆感嘆形容詞，很乖巧聰明的男朋友都不能自己「臭味相投」的女朋友這麼便，嘩了他，嫉妬死他，那時怎辦？

亞倫狄龍又有新的影片開拍了，不過他的新作名字是「去死，靜靜的死去」，對不起，又要令衆多的女孩子失望，頭名沒錯，亞倫狄龍仍是改不了以上的作風。

這部影片的另一個男主角是占士美，一個很不妥當的配搭。

雲影娃嚴國鋇最賣力 李曾超羣烹飪享譽盛

電視花絮

新潮女編導雲影娃與迷你編導嚴國鋇工作落力異常，最近，「歡寶夜總會」節目招待觀衆到場參加，為了使觀衆坐得更舒服點見，這兩位正副編導親自出馬，幫手搬移桌器，其認真態度十分難得。

本港著名烹飪家李曾超羣，其烹飪術早負盛名，李曾超羣女士最近新主持「烹飪大全」節目，除介紹各國名菜外，且邀請影星出鏡，藉此解答疑問及介紹其烹飪製法。

新舞台 深水埗青山道
本院由九月四日起上演
民間藝術團
姚蘇蓉 趙曉君 楊小萍 張帝 憶如
快將開始預售戲票

尚有戲院廣告刊在第二頁

翡翠 娛樂 荷李活 倫敦 黃金 國都 金門 明星 寶聲 光 亞洲
週末五場獻映
唯有天天猛片，才會天天五場
賣座一枝獨秀 確有得頂！
金漢 狄龍 李麗麗 姜大衛 主演
滿！
邵氏出品
導演 張徹 編劇 倪匡 張徹
SHAW SCOPE

百樂 國英 英京 新華 民樂 台都 美麗宮 柴灣
昨又爆棚
全綫五場 國語彩色
蕩婦
白莉 萍萍 卡樺 李紅 伊雷 領銜主演
兒童不宜觀看
認真好野

樂新 金國 域金寶
今天週末
多謝捧場 越映越多
像霧又像花
秦蜜 張揚 王戎 李小寶 陶虹 安平 夏心帝 田夢
FIRST LANDSCOPE

皇都 昨一週撲飛聲
今明三日 兩點 七點 九點半
民間藝術團
張帝 金帝 領導
姚蘇蓉 楊小萍 趙曉君 憶如

週末午夜場
今晚十二點正
大大大
鄭佩佩 岳華 羅烈
導演 羅維
SHAW SCOPE

建築商因海沙加價損失 預料將可獲業主賠償
七月建築計劃比去年同期增加近倍

【本報訊】目前興建中樓宇之業主，預料將補償建築商因受政府海沙加價之損失，尤其對小建築商為然。此係建造商會昨夕開會討論此問題後所予人之印象。

該會主席車炳榮表示，將會致函各有關之東主，籲請為「彼等本身利益」計，迅速採取賠償行動。

同樣之呼籲，將分別向測則師公會、土木工程師學會、皇家特許估價測量師公會等，請求協助。

據報，兩座大建築之業主，向測則師諮詢後，已補償其承建商。

車炳榮謂對於許多承建商，政府之突然加海沙價百分之五十，使彼等不勝意外。渠以為建造商應事前六個月獲得通知，俾於投標時有所準備。

渠說：海沙為政府專營，現錢交貨，建造商不能予合約未到手前先行囤存者。

又訊：政府七月份批准之建築計劃共九十四個，比去年同期之五十五個幾增一倍，亦比六月份批准者多十四個。港島方面建築計劃之批准者共四十四個，比去年七月之二十個多一倍，但今年六月份亦有二十四個。但新九龍十六個及新界十八個則略減，九龍則微增至十六個。七月份批准之建築計劃，有三十九個係十層或更多者，其中七個係二十層或以上。最高之新建築係三十二層，位于西摩道。德輔道中四十三至四九號及干諾道中二十六至二十九號之一幅地皮，則建二十四層。

葡賓非加隊戰港聯 商業電台實地直播

【本報訊】葡萄牙賓非加足球勁旅，前晚首戰澳門聯隊，結果以四比零輕取澳聯隊，足見該隊實力強大。該隊定今(星期六)下午六時與香港聯隊比賽，香港商業電台為使本港球迷足不出戶即能收聽該次球賽實際的熱烈情況，特派該台體育組評述家盧景賢、王建中等親赴球場實地直播，並在該台第二台作全場播出，俾本港未能赴澳之球迷仍可飽嘗耳福，請屆時留意收聽。

英加入歐洲共同市場問題 港工業界密切注意
西歐經濟趨向聯盟實行統一滙率

英國加入歐洲共同市場的準備很積極，香港工業界對此極為重視。中華廠商聯合會昨行座談會，參加這會議的是各工業團體首長，討論有關英國加入歐洲共同市場後，對香港工業與貿易的影響。

香港工業界人士七年來有注意的，就是西歐貨幣趨向聯盟，雖然目前祇採取平行政策，但如果平行成功，則英國加入共同市場之後，貨幣聯盟的進行可能更加積極。

是西歐貨幣趨向聯盟的主題，但到了一九七〇年代，建立共同貨幣是西歐各國的主題，但到了一九八〇年代，可能仍未能建立單一貨幣制度，在今後的十年間，他們可能只實施平行政策。關於貨幣問題，特別是關於滙兌問題，歐洲內部維持滙率，但對外的滙率卻又維持較大的伸縮限度。日前共同市場裏面已經有了這種思想，就是對外貨幣貶值必使其易於貸行，對外滙率的伸縮性大些，滙兌上的困難便可以減少些。

上述的思想是基於西歐經濟聯盟，沒有真正的經濟聯盟，決難實行統一滙率，換言之，沒有經濟聯盟則共同市場內部的滙率很難維持不變。照共同市場原初成立的宗旨，最後非實行經濟聯盟不可。在經濟聯盟之下，不但會員國內部的貿易完全自由，彼此沒有國界之分，會員國之間彼此的收支完全沒有限制，而且彼此的稅制與稅率完全協調，對於公司法與信用制度等亦完全一致。

共同市場已決定一九七八年至一九八〇年實施貨幣聯盟，聯盟的草稿已經擬好，並已送請各國財政部長簽署。這份草稿內部廣泛，除了滙兌制度與滙率之外，還規定會員國之間的收支完全沒有限制，對外滙兌管制採取一致的步驟，對共同市場以外的國家，一切經濟行動採取協調的態度。

在未達到統一貨幣之前，事實上，他們已經這樣做了，會員國之間的滙率穩定，並且不斷的檢討彼此的狀況，實行平行的策略。

但有一點值得指出的，就是滙率問題很難解決，西歐貨幣同盟，不但需要內部滙率穩定與劃一，並且需要利率穩定與劃一，彼此採取平行的政策。目前西歐各國的利率頗為接近，以國家銀行利率而言，英國七厘，荷蘭六厘，義大利五厘半，瑞士最低，西德七厘，比利時七厘半，法國八厘。但上述國家銀行利率太高，一般商業銀行利率無法降低，近年西歐利率的高昂係受歐洲美元利率的影響，目前歐洲美元利率在九厘左右，西歐各國銀行利率無法降低。英國的銀行利率今年三月以來曾降下，現在三個月定期存款利率仍然維持八厘上下，由於英國政府收支及對外收支不平衡，英國的銀行利率不容易降低。

除了滙率與利率之外，共同市場內部與外面有工資膨脹的問題，此一問題必須同時解決。特別是英國，自一九六七年英鎊貶值以來，工資膨脹特別顯著。故在英國加入共同市場之前，共同市場內部也有此現象，這些問題須要解決。

市場漫步　十萬子

珠寶行開門營業 被顧客偷去戒指
五隻共值一萬五千元

【本報訊】尖沙咀香港大酒店商場一間珠寶行，昨日在營業時間內，被人竊去戒指五隻，價值約一萬五千元。

據悉昨晨九時至下午七時半，尖沙咀香港大酒店商場二百二十六號張氏珠寶行，有一男一女訛稱買珠寶，男的年約四十五歲，戴眼鏡，女的年約四十歲，穿短彩西褲，進店時訛稱買珠寶，店員便把戒指拿給他們看，後來發現少了五隻白金戒指，價值約一萬五千元。

警方現已展開調查，曾有數人被警方問話，至現時為止，仍未有可疑人物被拘捕。

政府批出葵涌三地段 分建貨櫃碼頭
第四號曾出投其後撤回

【本報訊】政府將葵涌三地段批與三家公司建築貨櫃碼頭，共獲地價五千萬元。

第一號地廿五英畝，由英國海外貨櫃航運公司投得，出價一千四百萬元；第二號二十五英畝，由九龍貨櫃倉庫公司投得，出價二千五百萬元；第三號面積卅二英畝，由英國海陸聯運公司投得，出價一千一百萬元。

三個碼頭均由買主填海及建堤岸等，格價分二十年清付。

署理工務局長彭樂賦解釋，格價之不同，其計算與面積大小無關，而係考慮到投標者擔負填海與建堤之費用。

渠指出第四號未有批出，面積最大，但祇有一間公司出標，其後且撤回。據了解，第四號地段面積既大，而海床又較深，因此填海費用較大。

出標最高，獲得第二號地段之九龍貨櫃倉庫公司，係由日本幾間公司所合組。投得第一段之公司則係本港數大公司所投資。

「神貓歷險記」義映 兩院首場捐公益金

【本報訊】滙豐影業公司發行之日本七彩銀幕長篇卡通「神貓歷險記」，乃本港本年度第一部全新長篇卡通，前晚九時半在紐約、大世界兩院開始献映，特將紐約及大世界兩院收入捐助公益金，由滙豐影業公司總經理黃偉廷夫婦陪同欣賞，並由公益金副會長孫秉樞蒞臨參觀。該片曾參加英國國家電影院卡通影展，大受讚揚，不但富有教育意義，且緊張有趣，老少咸宜，該片放映時期，並舉行特獎填色比賽，該晚兩院收入，一俟核妥，即送交公益金。

圖右起：黃偉廷夫人，孫秉樞夫婦，黃偉廷及紐約戲院張盛臣。

蘇聯呢次在捷克 大甩老毛之鬚

柬埔寨駐捷克之大使館，於錫漢諾克做咗流亡皇帝之後，改而聽命於金邊之龍諾政府，有一批柬埔寨學生起而奪權，佔領大使館，將大使趕出大使館之外，並扯起錫漢諾克之皇旗，但係捷克政府立刻封鎖大使館，截斷糧食供應，不准任何人接近柬埔寨大使館，繼而截斷大使館之水電，擺到佔領大使館之奪權份子柴娃跣。

中共係錫漢諾克之師爺兼保家，錫漢諾克係中共之馬仔，現時之柬埔寨流亡王朝，亦在北平設立，甚麼首相，甚麼大臣，妃嬪宮娥⋯⋯全都由毛澤東做米飯班主，俾兩口閒飯佢地食，所以柬埔寨駐捷克之大使館，由「勤王派」奪權之後，都被困在大使館內，無糧無水，電燈唔着，電話唔通，如不撤退，實餓死者也，所以中共急起上來，立刻派駐捷克之共官，携糧帶水去援救，點知捷克軍警唔俾面，生人勿近，係人都唔准埋去？」中共外交官指身，話「毛澤東派我來者也，咁都唔准入得去？」但係捷克軍警，冇商量，一樣唔准，令到中共官員，眼巴巴唔埋得去，柬大使館內之「勤王派」則祇有猛咬口水，隔住中共官員，向捷克外交部投訴，繼而抗議，要見外交部長，但係捷克之外交部長詐懵，一於少理，中共覺得好甩鬚，好冇面子，於是召駐北平之捷克外交官到宮廷大鬧一頓，提出抗議，話一切後果，由捷克負責，大有用核子飛彈去炸捷克之勢。

老實分析呢件趣事，係蘇聯有意甩毛澤東之鬚，你要照住馬仔也文也武乎？唔得，一於唔俾面，係都要將你之馬仔餓到攬地遊，自動撤出大使館至得。捷克全境，都有蘇軍駐守，捷克政府，係仰由人，蘇軍話也就也，或者捷克唔想做到咁絕，但蘇軍話事，佢地下令捷克軍警，封鎖柬國大使館，係人都不准入內，中共外交官到來，則更加唔俾面，更加令佢難堪，此乃蘇聯有意係咁做落也。

中共現在騎虎難下，支持佢馬仔，慘受折磨，但又無力施救，有乜辦法，大聲棄抽離，向馬仔錫漢諾克表示已經好出力，為無法照住佢之馬仔而面目無光。照計今次毛澤東做錯架樑，行錯棋，明知蘇修控制下之捷克，豈唔俾佢着數也，但佢勉強都要做架樑，所以乃會攪到咁冇癮，而蘇聯今次係呢鑊野中共嘆吓，嘆到中共食啞巴口野。

譽滿港台　二十八年經驗　臨床專家　手術治療
吳江 中醫師
旅遊萬博歸來 即日照常診症
立刻見功 限日痊癒
坐骨神經痛 歌神經痛 半身殘癈 跌打風濕
地址 電話 診症時間
九龍彌敦道一八四號 K六六四八八 K六六八六六 A座二樓B 上午十時至一時 下午六時至九時五 星期日照常 外診預約

晚唱　夏濤月

凱聲綜藝團招待記者 吳靜嫻陳石崇上電視 移師九龍明愛中心演出

凱聲綜藝團昨午假漢宮酒樓招待記者，主要是為介紹該團新由台灣來港之紅歌星吳靜嫻與各新聞界人士見面。吳靜嫻素有抒情歌后之稱，此番來港後，迄今在皇都戲院演唱，其歌藝至隨，來港未幾，深得知音人士稱讚。

昨晚，吳靜嫻與陳石崇應無綫電視邀挽，到翡翠台演唱，並接受訪問。該團紅歌星陳石崇亦表演其人氣功。

又該影藝團一行五十餘眾，昨下午曾聯袂遊新界，並獲新界鄉紳盛宴款待，盡半日之歡。由今晚起，凱聲綜藝團將會移師九龍太子道明愛中心演出。

昨晚上電視的凱聲台柱吳靜嫻

外圍行情仍利好 本港金市續上昇

【本報訊】今晨外圍行情，據外匯方面消息：倫敦轉讓鈔報二・三八六六⋯⋯倫敦金價報三五・四一美元(升)，瑞士報三五・四〇美元(乙式)。本港金市，昨日收市價為二七七・三七五，今晨開市報二七七・[illegible]，截至發稿時為止(九時四十分)則在二七七・〇──二七七・二五之間上落。

姚蘇蓉郎變了 今六院午夜場

由姚蘇蓉主演主唱的「郎變了」，是極正式上映前的首次獻映，定今晚(星期六)起在六院午夜場上映。

美國股票市走勢平均指數

【紐約廿一日美聯社電】杜鐘斯平均指數：

類別	開市	最高	最低	收市	即日比較
工業股	七三二・八二	七四八・八四	七二八・七八	七四五・四一	升一五・八二
鐵路股	一二八・六九	一三一・七七	一二七・二二	一三〇・六〇	升二・〇六
公用事業股	一〇五・五四	一〇七・四三	一〇四・八七	一〇六・八二	升一・二八
普通股	二二九・二五	二三四・二一	二二七・六四	二三三・八六	升四・三九

工商晚報金鈔報價
民國五十九年八月廿二日(星期六)

足金價	277.125
大旗	6.08750
普旗	6.08500
美電	6.09875
通天單	6.09375
加幣	5.945
日元(每萬計)	165.500
菲幣(每披索計)	0.955
大披	1.958
細披	1.958
正啤(每百元)	05.40
葡幣	0.98
正鎊	14.50
澳洲元	6.7425
泰幣(每百元)	29.90
台幣(每千元)	153.50
賀紙(每千元)	16.80
倫敦轉讓鈔	2.8870美元(緒)
告老士	2.3866美元(緒)
倫敦金價(每安)	35.41美元(升)
瑞士金價(每安)	35.40美元(乙式)

(今晨九時半報價)

「玉樓春夢」招待記者 「有獎問答」獎品豐富

【本報訊】國泰機構為了「玉樓春夢」獻映，準備在八月廿四日(星期一)下午在九龍新羅琪餐廳舉行記者招待會，屆時「陳曼玲姊妹會」十二位陳曼玲姊妹一起出席參加，與陳曼玲一起接待記者們，姊妹們每人會得到禮物一份，作為紀念。國泰機構同時又安排了一項「玉樓春夢」有獎問答遊戲，詳細辦法不日在他們發利的廣告中公佈。

「有獎問答」的獎品非常豐富，頭獎可獲得大東旅遊企業公司及加航公司送出機票兩張，免費遊覽東京，二獎可得價值八百五十元確善能電動洒光表等攝影機一架，三獎可得價值五百元確善能相機一架，四至十獎品為百代出品的「玉樓春夢」唱片及麗聲國際電影一年。

雖然歌唱巨片，而且擔綱主演的有汪玲、宵領銜主演的武家麒等，陣容強大，片中姚蘇蓉主唱了十四支名歌，最能滿足觀眾視聽之娛。此外，青山亦施展了他的拿手歌唱本領，真是相得益彰，對唱已值回票價有餘。新都、樂都、英京、英華、國民、麗光於今明兩晚(百樂、新舞台星期晚加入)十一點半推出午夜場，以饗廣大觀眾，先睹為快。

香港歌藝團 今加強節目

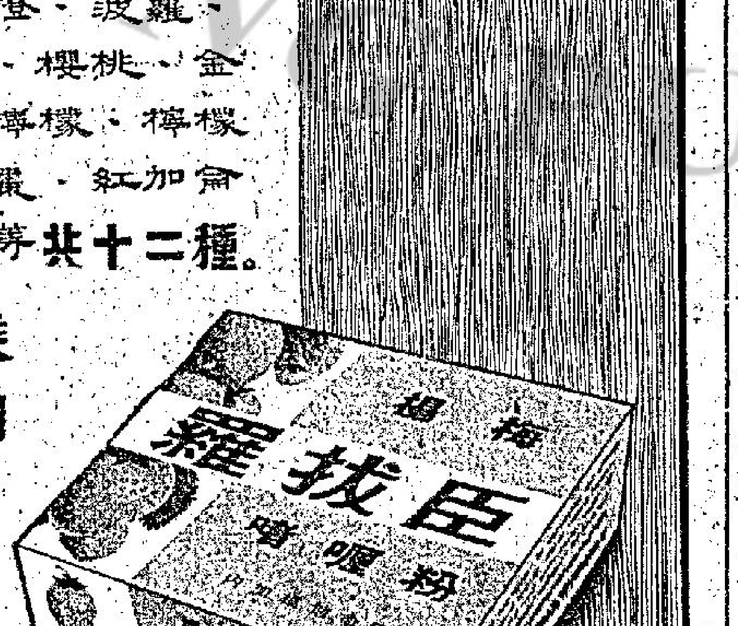
香港歌藝團在國泰戲院上演之「香港歌藝團」，今日起調整陣容，以嶄新面目與觀眾見面外，並每晚加演滑稽話劇「印度仔歌」。「香港歌藝團」這期擁有的陣容，十分強大，計有崔萍、白鶯、杜莉莎等領銜演唱，並加上黃鶴、沈鴻、丁倩等。此外，該團重金聘請口技專家羅君雄，每場演奏口技。

南天書業 暑期減價

南天書業公司門市部近期代理台灣徐氏基金會、水牛出版社、成文出版社各書，一律增加新書五千餘種，尤以成文之「中國方志叢書」、「皇朝經世文編」、「清末民初史料叢書」、「海國圖志」等最為難見之好書，由王雲五先生主編之大部頭名著，均經成套選列門市陳列。新近出版之統計數百餘種，均在中華國寶及故宮選粹法書、名畫、瓷器、銅器、玉器五種，均係該公司代理，大量供應。

附設 超普市場
本週特價品 買滿拾元・送券一元
五磅四安士 勒吐精奶粉 每罐 19.90
澳洲加宜極 加侖子汁 每罐 4.00
英國積及克 力架餅 每盒 5.40
一磅庄荷蘭 克寧奶粉 每罐 3.75
一磅保衛爾 牛肉汁 每罐 10.30
美國 易補力鷄精 每打 42.20
英國 三角咭喱粉 每打 6.55
澳洲 MBK 牛肉 每罐 1.10
美國家庭裝 高露潔牙羔 每枝 3.70
大號日本 新奇洗潔精 每罐 3.10
大號喜蓮 黃色洗頭羔 每罐 5.10
英國二號 力士香梘 每塊 .50
美國大號 旁氏潤膚霜 每罐 3.20
大號美國 李施德林水 每罐 4.60
美國黑旗 殺蟲水 每罐 4.70
法國 五花頭臘 每罐 3.10
平價市場
總店彌敦道一三一九號
電話購貨 K-853300 K-853377 港九均可送

粉喱咭臣拔羅
有楊梅・橙・菠蘿・黑加侖子・櫻桃・金李子・青檸檬・檸檬・青梅・桑菓・紅加侖子・黃杏等共十二種。
質料上乘 美味可口



營養豐富 用上等魚膠製成 內含維他命C
美國栗米產品有限公司 聯邦大廈 1908-9室 電話H230061-5

百幾年來・醫瘡最出名・醫風濕又好
黃貞菴膏藥
醫瘡用黃貞菴膏藥 免打針・不用食藥 除腫痛・即日見功
黃貞菴藥廠創製 香港永樂街七十五號 各藥店有售

特約 金星 今天五場最後
武俠精彩打鬥片 神龍奇俠 周萱・白宇主演
明天正場放映 雄師浴血掃千軍 羅拔泰勒主演

週末午夜場 新舞台 域多利 金華 國寶 百樂 今晚十一時半獻映
陳曼玲 領銜主演 最好的一對★最慘的一對 愛情的悲劇★人生的悲劇
國泰巨片 楊羣 領銜主演 楚原 導演

紐約 大世界 麗宮 今晚十一時半 當然擁擠 請即訂座
南國電影公司發行 桃色特務片王

雌雄諜王 HUNTER OF THE UNKNOWN
風流將軍擁兵造反！迷魂陣中應接不暇！女性天然武器用！
密室神色生香活金
七彩 特藝綜合體 週末午夜場

新都・域多利 今日週末好去處 第十六天聯映 九時半映 先睹為快

上官靈鳳 七彩 白鷹 石堅 曹健 張冰玉 萬重山 薛漢 高明 潮大 高晚 多 鹿

好評 演技與 無倫比

這對美國青年，參加神秘約會遊戲，得到的獎品是免費遊覽「世界最大的超級市場」——香港。

捕鱔與吃鱔

學景

在日本菜式中，認為鱔是上品，但日本鱔近來生產日少，因此最近有一批日本商人，聯袂來港，從事研究在港飼養鱔類的可能性，若能有成，將用急凍方法，輸往日本應市。

鱔一般是生長在泥水田裡，葬崇時節，南天有點悶熱，這樣的天氣，泥田裡的黃鱔最為活躍，在田間的泥基路壁上，一隻一隻的如指般大小的洞穴，那就是「鱔洞」。

捕鱔是很有趣的一回事，人們常用的捕鱔法，大約可分為挨、提、釣三種。

挨就是用長一公尺寬二指的竹片兩塊，另以長度相同寬約三指的竹片一塊，疊在中間，於末端二十公分處鑽一小孔，用粗銅絲穿扣好，並在末梢內側以二對一方式刻成若干鋸齒，再將兩頭紮起來，於是，捕鱔工具就做成了，這件名為「火把鉗子」的用時，一人身須竹簍，手持火把（材料以深竹條與油竹簡較多，電筒也有用，但不普遍）一人手持鉗子照明，一人手擇竹簍隨後，鱔見而為之。爭後說大者而挾之。還有一群跟來見習不定的遊伴，故宜說明嚴禁嬉笑吵雜之聲，否則驚動獵物，即使不及入洞，而遁之，游到田中央去，只消來個散捕手難難，你總不好跟著它們落田追蹤吧！

提就是用手捕，當在午夜鱔魚入洞後，行之，它們有出入二洞，相距約二公尺，入洞門光滑，且有一條深痕直達洞穴，出口則有一圈浮泥向上突起，捕捉時用左手中指伸入洞內徐徐前進，右手中指在後與無名指食指，必要時可將中指包層紗布，或帶上手套亦可，當你發現洞內有泥水排出，就是預告「牠」將要出來了，待牠伸出頭部約十公分，即可一把擒住拉之而出，無論老少，鱔無分大小，人人準此法則行之，保你得心應手，萬無一失。

釣就是用線，用蚯蚓作餌的小鉤，在田邊搜索到了鱔洞，就徐徐放入鉤餌，洞內若有鱔，就會來吃餌，吃力很猛，釣鉤和釣餌，被牠拉入了洞很多，這時，釣者也稍用暗勁一拉，但是長長的鱔條，被拉出了半截，它不迭掙動，鱔剪一剪，它就欲逃無路，被你俘虜，熟手投入身旁備有的竹簍去，有經驗的人，花上三、兩小時，常常可以釣獲數以斤計的鱔。

香港日常所食的鱔，一部份是產自本港，一部份自外地輸入。平時我們在菜市場所買到的鱔，多是從小塘或小溪中捕來，人工飼養的到目前為止，還未之聞，鱔血鮮，營養豐富，這是人所共知的。例如爆血片，炒鱔糊，都是飯館的名菜，由於鱔魚無鱗，有些人不願吃，嗜好此菜的除炸過做菜外，最愛將鱔尾血滴在甜酒（糟）裡，如此早起一碗，睡前一碗，當做補品飲用，據說，鱔血之功，經常飲用可以抑病保身，益壽延年；不過就全體而論，鱔肉的美味，也是老饕所熟知。

奇妙——神秘約會

大佛

「神秘約會」在好奇心特別重的美國，已是年青人最流行和吃香的玩意，本港也逐漸有人搞這一套，不過，在花樣和噱頭，規模方面似乎均較諸外國遜色。

不久前，本港一間電視台亦有類似的節目，頗受青年歡迎，它的最基本玩法，是預先約好一位少女，另外三位以上男孩子，他們事前全不相識，也不能介紹他們見面，從遊戲開始時，彼此各處一間，閉門而不能見人，由女方發問若干問題，男士輪流作答，少女從答案中來選擇，一經選定其中一位男孩作伴侶後，才揭曉彼此見面，當然，這需要碰碰運氣，有時，碰着一個其貌不揚的，就不大理想了。

據說，自從這個遊戲興起後，一次在美國方面，撮合過數以十對計的姻緣呢！

在美國，有某幾個機構主辦的「神秘約會」遊戲，獎品極富於吸引力，參加者時常會得到意想不到的豐厚獎品，其中一對，最近就獲獎免費前來東方之珠的香港觀光。

這雙無猜的情侶，女的名叫戴安，貝，芳齡二十歲，還在大學裡唸書，她從三位參加遊戲的男孩子中，挑選了現年廿三歲的歷奇，阿當斯，一位專業攝影師。

當戴安參加遊戲之前，主辦當局並沒說明獎品是甚麼，祇是含糊地和她所選出的男伴同遊「世界上最大的超級市場」，她尚以為這是指洛杉磯的商業中心，當主辦人對她說明目的地是香港時，她高興得呆了一陣，從她進入中學那一刻開始，已經夢寐以求，如今竟如願以償了。

在歷奇以及一位監護人陪同下，他們一行三人取道東京，台北，來到這個東方之珠的香港，下榻於香港大酒店，記者在礫仙「一的是夠格」座上遇見，她和歷奇在大跳飛子舞，交談之下，她大讚香港的美麗夜景，提及「神秘約會」這個遊戲時，抬頭望望對座的歷奇，嫣然一笑，大叫「奇妙！」

瀟洒應對（上）

女人經　手音

七十年代的今天，一切都顯得多姿多彩，男女的社交也不例外，一年屆及笄的少女，隨時都有機會被男仕邀請出遊或隨父母兄姊出現在大庭廣眾的交際場所中，在這種場合裡，你當然會成為大家注目的對象，假如你在態度上不能保持鎮靜，行動舉止不能表現高雅大方，在若干社交禮節上你又不諳熟的話，將會影響你的風度，而弄得十分尷尬。

態度、行動舉止在社交禮節上的價值，殊不亞於容貌與服飾。

在此欄，我願意提出幾點意見，給一些初進交際場中的小姐作一個參考，也許有助於你獲得更多的男仕的愛慕與長輩的稱讚。

態度方面

一、當你在交際場中，態度必須表現莊重得體，一顰一笑，都應有節制，口角上不妨經常保持着一點不經意的微笑，談話時不要高聲，不要飲過量的酒，不要做出驕傲或放浪的姿勢。

在談話時

一、如果你與男仕談話，你必定要詳細考慮一下談話的資料，不要光針對一個人或者談到一些在座不認識的人。你的談吐必須要，使大家都感覺興趣，千萬不要對一個人特別要好，而冷落別的人，或者特別熟絡，冷落在座的其他一位朋友。

二、談話的時候，不要把自己坐的姿態隨時改換，並且不要把身子屈就去聽人家的談話，更要避免單獨和一位男仕作密語，甚至在密語後還要縱聲大笑。

三、當你遇見一位從前和你曾經認識的男人，照例，應該由你先打招呼，但不可做出過於熱烈的樣子，但又不可太過勉強和冷淡，應酬地說幾句問好的話就行了。

四、交談時，語氣，說話固然要注意，態度也要重視，不要把你的一雙眼睛盯住某一位男仕。即使他是你的愛人，你也不能這樣。當你發現人家正在注意你時，你仍須鎮靜從容，千萬不可做出扭怩或反感的形態來。

在進餐時

一、不要在餐桌前梳髮或補粉。

二、點菜時不要猶疑不決，並且應該有決斷地點選樣又換那樣。不要點價格最貴的茶。

三、當侍者把你所點的茶擇到面前時，不要追悔地說：「噢！我為什麼不曾點了你所點的一樣呢！」

日光浴前的準備

魯炳

在夏天裏，很多人都喜歡往沙灘或游泳池海浴，但是有過游泳經驗者，大都忘記不了那種「赤身炎炎若火燒」的苦痛，如果你是第一次往海浴者，你會發覺你的皮膚很易被曬得遍體通紅，過了一兩天，皮膚會變黑，甚至灼焦，燙而刺痛不堪，最後一層層的皮會脫下來，怪難看的。所以有一些人儘管很喜歡游泳，但是却因怕被曬至脫皮，寧捨廣寒宮而選「火山」。

其實，我們這種顧慮是不必要的，因為曬太陽，對我們身體的功效極大，須知道，曝曬在陽光之下，可使我們體內的維他命D增加，這種活力素從食物中吸入的很有限度，但陽光却可無限量地供給我們，醫學界人士發覺，如果我們在夏季中作每週一次至兩次的日光浴，好過幾年服食魚肝油，尤其在孩童時代為最，同時兒童的皮膚雖然嬌嫩，但却不容易被曬成焦黑，況且經常曬太陽是可以增加皮膚的抵抗力，減少感冒病染的可能性，對一切皮膚病亦會逐漸產生免疫的能力。

在初曬太陽期間，是有點難過的，但習慣了便會適應，如在海上工作的漁夫，任何烈日風霜，均對他毫無影響，因為其身體已有充份的抵抗力。不過在我們未有習慣曬太陽之前，往往一曬就痛癢不堪，這裡却有一個對付的良方，而且是極簡而易舉的，讀者們可依法嘗試一下，辦法是以一茶杯的冰水中，溶解一品脫的硼酸，洗滌癢處，便有奇效，如嫌麻煩，則可用冰凍牛奶塗下去，亦一樣有效，此外凡是一切粉質的膠糊狀物體，塗上被曬紅的皮膚，均可止癢消痛。

過慣都市生活的人，究竟不耐風日的，如任令肌膚灼傷，以求適應，自然不是人人可能接受的辦法，尤其是體弱的人，有時會因曝曬而致發燒，或可能誘發其他病症。這裡可提供一個被認為全安的曬太陽辦法，由漸進的方式，以達到習慣的境地，無論男女老幼都可試行。

第一，在初曬之日，只宜把四分之一的表皮，曝曬在陽光之下，就是一隻手和一隻腳，第二日，則四肢都可曝曬，第三日除了四肢之外，便是背部，第四日，可由背而達胸腹，第五日，始可光浴全身，但必須不停的轉側，切勿只曬一處。

第二，在上述的順序裡，每一部份所需的時間，是有一定的，不能漫無標準，第一日曬左手和左腳，十五分鐘便夠，第二日，左手和左腳三十分鐘，第三日，右手和右腳四十五分鐘，背部十五分鐘，第四日，左手和左腳一點鐘，背三十分鐘，胸腹十五分鐘，第五日則可全身曝曬，先由背部開始，而後胸腹，循環反側，可達一點鐘，第六日，開始在正午烈日最猛時來曬，而以前五日都應在上午或下午，避免烈日當頭下曝曬。

第三，要注意的是塗抹太陽膏，是會妨礙身體自然抵抗力的增進，但可擇皮膚的最少部份來試用，以驗其效力，并與其他未塗部份作一比較，藉以考驗太陽的功能。

第四，婦女們應注意，如果頭髮是新近染或新近電燙的，應在曬太陽時包起來或戴上帽子，否則陽光會對頭髮有不良的效果。

第五，身體感覺不適或在服藥期間，尤其是如是服用了含有亞士匹靈劑的藥物，不可曬太陽，婦女在經期中，就算天氣不太涼，亦應避免游泳，此外在烈日下曝曬亦屬禁試之列。

第六，若經曝曬後，身感不適，有發燒或體溫驟升，便應立刻停止。

按照這個辦法去曬太陽，順序實行，日曬一週，你便可發覺這點對你身體健康是有極大的裨益的。

生趣

逢星期日二四五六刊出　第二六六期

明眸之道

是什麼使雙目黯然無光呢？最嚴重的恐怕要算疲勞的折磨了，長時熬夜，在烟霧瀰漫的屋裏久了，都可以使你的眼長出紅絲來，使你的美目變成像死魚一般。

以下的各點，對於疲倦眼睛是十分重要的，不可不隨時加以注意：

（一）要有充分的睡眠。

（二）在光線強的地方，要戴用太陽眼鏡。

（三）點眼藥水只可偶而用之，用來消除眼中的紅絲，長遠的辦法，得請教眼科大夫才是。

（四）暫時的養目可以施行，閉目一分鐘，用手掩在眼皮上，初時也許會見到眼前金星亂飛，眨眼幾次，就可以消除這個現象，直到眼前圖案黑為止。

電腦——人類文明另一新頁

真達

在近幾年來，時時都會聽到或看到有關電腦的消息，其實也就是電子計算機的代名詞而已，本港馬會及較大的公司組織，都不約而同裝上電腦，究竟它是否萬能呢？靜靜告訴你，它只不過是供給人們解決某些特殊問題的工具。

電子計算機之所以被人稱為電腦，是因為它有幾個和普通計算機不同的特點，頭一個是計算速度特別快，快到無法想像的地步，就拿萬國商業機器公司的出品來說，如果要十位數字加或減十位數字的算式，它可以每分鐘做七萬八千次，如果是乘也可以每分鐘做五千次之多，其次一個特點是被稱為電腦的主因，這是能作各種判斷，譬如有一個簡單的例子，如有一個一聯串的算式放在機器上算，如果甲值大於乙值，小於乙值或等於乙值時，都可以把這些資料告訴了機器，只要一按電腦在機器的算值時，它就會替你選擇你所希望的步驟，也就是說它能自動判斷所應走的路線，還有一個特點能記和憶，在計算時可以預先把要算的步驟和數據一次存進機器裡，只要開動機器就會自動的取出適當的數據加以運算而不會錯或算錯，只要等它算完把答案取出就行了。除此之外，它還能自動核對和接受，發送資料。

嚴格的說電腦祇能做普通的加減乘除，所以在解決任何一個為深或複雜的問題之前，我們必須先想法把問題變成機器能做的四則演算，只要能把你的問題改成可以用加減乘除的算式來代替，那怕是算命，下棋都能讓它做了。

從上面看來或許覺得雖然機器算得很快，但是在事先的準備未免太繁也不夠快了，實際上也的確如此，如果要用電腦來算一加一等於多少，從開始寫程序到答案出來最快也要一兩分鐘，那麼還不如用心算或算盤一撥就出來了，但是如果要用來算很複雜或是很繁的數字，那就非它莫辦了，這就是一部看來很笨重而價值在數以萬元美金計的電腦值錢的地方。目前利用電腦解決的問題已經非常廣泛，諸如股息分配的計算，各種繁重的統計工作，管理系統，經營、生產計劃等等。

要有節拍打鼓助興

老差骨　叔丰

四少奶開啲錄音機試聲，蔡仔曰：「唔駛咁大聲也，你想嘈醒隔籬乎？」原來四少奶呢個架步，專門係要來做錄音者，因此鑒定一條錄音帶，我問曰：「自己錄音乎？」「係喇，夜總會樂隊錄者，半個鐘頭，使佢幾百銀。」「咁貴？」我驚而問。「外邊好多舖頭有代客錄音者，祇不過幾蚊一盒而已。」

「你估唔駛錢呀？」四少奶曰：「外面之代客錄音，係用唱片者，我地不能用也。配跳舞音樂，必須要有佢地所謂之音響效果，比如有時要靜，有時又要好嘈，有時則要節拍打鼓助興。」

蔡仔問曰：「你識唔識打鼓？」「你係唔係想試吓？」四少奶微笑答曰：「你如果鍾意來路貨，則我亦可以借一間房俾你用，連錄音機都借埋俾你？」

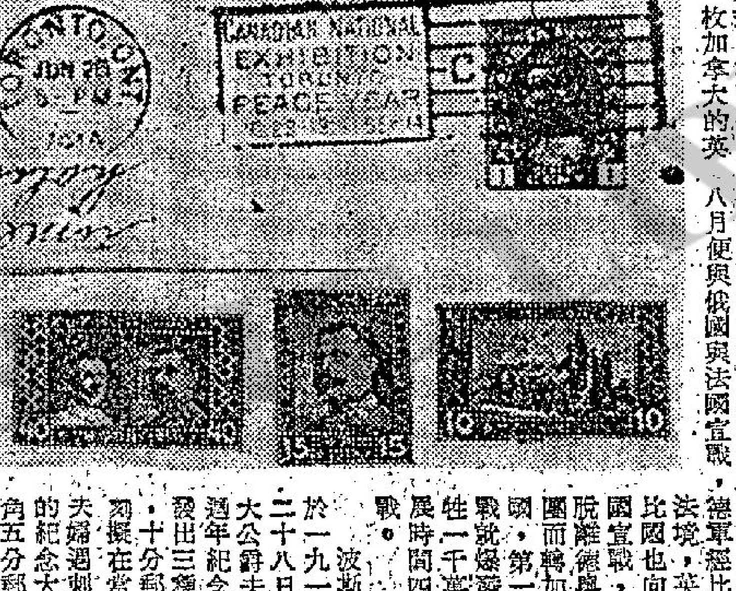
蔡仔大概滾得多，講話好大胆，上來渝唔夠十分鐘，已經攞專頭婆之便宜，但係四少奶大抵撈得耐，見慣咗，因此牙尖嘴利，睇佢已經過咗三十之大關，但係徐娘半老，風韻猶存，唔得一啖落。我地上了年紀之人，最緊要係講情調，所謂青春熱情，未必夠經驗也。禽禽青唔識嘆。我仍未知佢與四少奶之關係，養女乎？親生女乎？確係好難分出來者，出來撈之人，倘若身邊有個女仔，大抵習慣上必定揾番個養女者。

當時史蒂芬尼小姐雖然聽唔懂我地講乜，但係佢已經慣咗，知道架步擺好矣，即將佢所着之一對九號涼鞋脫下，打個眼色，四少奶即伸手扣開錄音機個掣，祇見佢舉手過頭，伸個懶腰，錄音機所播出者，祇不過數殺音樂之前奏曲，以後就寂然無聲，但係忽然又聽到好似有人講嘢，聽真的原來係一男一女，但係佢地並非講英文，我聽唔懂。（一〇六）

關埋房門，「架步擺好矣，現在即開始表演，好唔好？」四少奶問。「亦好。」蔡仔答曰：「阿嗱，你地扣開鐵閘。」四少奶高聲叫剛才同我地上樓之女仔曰：「佢係女仔，唔好睇咁多呢的，教壞佢也。」直至現在，

集郵叢談

第一次世界大戰的起端



最近我收集的一批舊明信片，都貼有各國郵票，而超過五十年前所寄出的，具有歷史價值，有一張的正面印有一個英女，穿着在當時時髦的歐西服式，在明信片的後面貼有一枚加拿大的英王喬治五世像面值一分的郵票，用機印的郵戳，地名是加拿大安大略省的多倫多城，日期是一九一四年六月十六日下午六時，宣傳郵戳，蓋有英文「加拿大國家展覽會，多倫多，和平年，一九一四年八月二十九日至九月十四日」字樣，刻有七條長線紋，正中一條刻有「C」字，照那個郵戳所示，宣傳在那年加拿大舉行的和平年展覽會的。

但在發出那種宣傳郵戳不久後，第一次世界大戰爆發，所謂和平年也遭粉碎了，那個展覽會也就中止舉行了，一九一四年也確實是戰爭開始的一年，在郵票上我們也可找到第一次世界大戰爆發的郵票。

在一九一四年之前，在歐洲列強，在商業與軍力上已成勁敵，他們各組成聯盟對峙，英，法，俄三國一組，德，奧，義三國另一組，他們互相懷疑對方會發動戰爭，就各擁兵戒備，在巴爾幹半島的小國塞比亞受到奧國的威脅，請同種族的俄國保護。

一九一四年六月二十八日，奧國皇太子斐迪南大公爵，夫婦出巡波斯尼亞首府薩拉耶佛時，被一個塞比亞青年用槍暗殺死，奧國震怒，向塞比亞提出的條件，塞國認為太苛而拒絕，奧國向它宣戰，俄國援助塞國，德國在同年八月便與俄國與法國宣戰，德軍經比利時進攻法境，英國為保護比國也向德國與奧國宣戰，義大利後脫離德奧兩國的集團而轉加入英法兩國，第一次世界大戰就爆發，演出犧牲一千萬生命，延長時間四年多的大戰。

波斯尼亞政府於一九一七年六月二十八日，斐迪南大公爵夫婦死難三週年紀念日，特別發出三種紀念郵票，十分郵票，圖案刻在當年大公爵夫婦遇刺地點所築的紀念大教堂，一角五分郵票，圖案刻斐迪南大公爵造像，四角郵票，圖案刻斐迪南大公爵夫婦造像，在各票上印有「一九一四年六月二十八日」字樣，每枚郵票另加收資金二分，撥作建築紀念大教堂之用。

這套紀念斐迪南大公爵夫婦死難三週年的郵票上所看見他們的遇刺日期跟那張加拿大明信片所見到的郵戳的日期，祇相隔兩日，相對可成為有特殊趣味的集郵品。

·博文·

飲食

嘜喱雞　鹹魚餅

銅鑼灣嘅豪華樓以京菜填鴨出名，老饕也曾向各位食友介紹過，但係銅鑼灣個間豪華飯店，則在座話位，相信冇乜邊個知，但過，亦都唔知佢有邊的正野，無他，一句地點唔多想啲，就可以講晒了。因為呢間寶號，個地點幾乎個個過上海食品嘅美味齋與及鳳城菜品在，東區嘅鳳城酒家，所以唔多為人觸眼，亦都唔係出奇。

不過如果因為佢唔多想啲而唔試吓，咁呢個啖食野，老饕就要話錯佢可惜，無他呢一間野，首先個的野就試吓就執輸吧了，直係個句老話講，當然係飲茶，茶靚水滾第一，同時呢間野啲茶，最好係飯局，呢的係要醒明嘅，至於點心呢，菜芽牛肉好開胃，鴨脚紮夠和味，魚翅餃，蝦餃都唔錯，叉燒飽比好多間都好，講到碗頭飯呢，乳豬飯嘅乳豬脆夠化，燒鵝亦都好味，燒鵝，叉燒，油雞亦都稱得上巧手，就午茶而論呢，佢嘅點心，燒賣已經唔錯，至於晚飯，或者點菜食飯，老饕欣賞佢個原味焗魚腸，甘香可口而有腥味，菜遠牛肉呢，菜遠例必精選，而牛肉就認真炒得好，冇乜邊間有咁好鑊氣及味道，重有呢一間野雖然唔係以嘜喱出名，但係嘜喱雞就夠整得唔錯，比起來唔會差過個的以嘜喱出名嘅餐館飯店，如果食便飯，個味鹹魚肉餅就夠唔錯，所選材白鹹魚夠香甜，夠淡口，如果有成班朋友，不妨研究吓。

夜總會節目 AND 收費

九龍

漢宮：十時卅分積比蘭歌舞表演，十二時卅分澳洲滑稽歌唱表演，最低消費十元。

海天：十一時廿分澳洲歌舞表演，一時西班牙舞蹈團。

國賓：十時十五分澳洲歌舞表演，最低消費十元。

花花公子：十一時四十五分西班牙舞蹈

啟德：八時，九時，凱雅小姐表演艷舞

香港

金寶：十時十五分澳洲滑稽歌唱表演，十二時四十五分積比蘭歌舞表演。

金舫：十時西班牙舞蹈團，一時澳洲歌舞。

中央戲院：五時，六時，蘇麗麥表演艷舞

漫畫[illegible]

「請勿誤會，我是暑期派來這裏工作。」

周行

萬事通信箱

報紙電台節目表　使唔使俾刊登費

萬事通先生：本人現有二事想請教先生你：㈠就是貴報的電台節目表，是你們到電台去取稿來登在報上嗎？請問登報費是電台給你們，或貴報給回電台節目表費呢？㈡請問香港或九龍有沒有成人訓練班，因我想在晚上工餘之後，想到一所訓練學校去學習裁剪，請問在九月有那些學校開課，報名、學費和詳細情形如何，請先生盡早在報上答覆，祝編安。讀者吳瑞英敬上

吳瑞英讀者：㈠本報電台節目表是由每個電台每日寄來的，若果一旦郵誤，則本報會派人前往各電台辦事處索取，此類節目表是不收任何費用的，電台亦不向本報取任何費用。㈡成人教育的實科教育班中是有縫紉班的，該班修業一年，每星期上課兩晚，每晚兩小時，時間多在下午七時卅分至九時卅分左右，學費每年二十元，分兩期繳交。至於實習材料則由學員自己負責。

這種實科教育班在港九新界若干官立學校都有開辦，因為各區有此類實科教育班的學校很多，故不能詳錄，而你又未有說明你住在那一區，故此亦不能告訴你到那一間學校去報名，不過你可以嘗試到任何一間官立小學去查問，當可得到解答。

至於申請入學的資格：申請人必須在十八歲以上，申請書可向有此類成人教育班的官校索取，將申請表填妥後，即交由原官校內成人教育組，或教育司署成人教育組，申請人交回申請書後，將可獲通知到所選擇之中心由教師接見，學期開始後，申請人應直接向中心之主任教師詢問。

假如你不知道在那一間官立小學有此類成人教育，你可向教育司署查詢，或你將你的地址寄來，本欄即可以告訴你在那一間官小有此類……萬事通

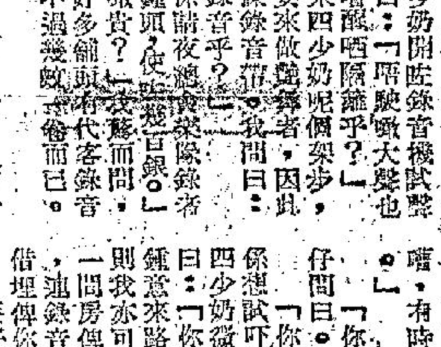
王成一人：[illegible]

歡迎來問　有問必答

夏日春情

夏日春情，如果你跑到海濱溜溜，那裡的風光定使你樂而忘返。

美國的加里福尼亞州海灘，是舉世聞名的遊覽勝地，那裡夏日風光美妙，三點式泳裝美女多如天上星，嬉水鏡頭處處，這些也成為男士們攝影或獵艷的最好對象。本欄各圖是名攝影家蘭米史得鏡頭下充滿密意的夏日海灘風光，題名「夏日春情」，誰曰不宜？



音樂漫談

碧姬李

·舒適·

這裏介紹了三位黑人女歌星，現在要介紹幾位白人女歌星了，事實上無論音樂也好，歌唱也好，黑人是比白人優勝一籌的，但白人也有其個中翹楚，例如碧姬李（PEGGY LEE）是我個人認爲白人女歌星中最好一個。

正如湯美多西樂隊的法蘭仙納杜拉和佐史泰福，李氏白朗樂隊中的桃麗絲黛一樣，碧姬李也是在大樂隊出身的歌手，她初出茅廬時是在燈王班尼古曼樂隊任歌手的，後來美國的爵士樂壇吹來一片怪風，大樂隊式微，小型樂隊興起，碧姬李也乘機走出來自立門戶了，她與當時的結他名手戴夫巴巴結婚，婦唱夫隨，其樂融融，碧姬李不獨是出色的歌唱家，同時也是一個出色的作曲家，她們夫婦合作，作了很多很有水準的歌曲，如「金耳環」便是其中的表表者，後來他們離了婚，但碧姬李的歌唱和作曲生涯並不因此而受折挫，例如「拿尼結他」和「再見吧我的愛人」便是她後期作品了，而且這兩首歌都是她跟荷李活的配樂大師域陀楊合作的，域陀楊曾數度獲得金像獎，其成就與現在的亨利孟仙尼一樣大的，跟他合作的人，當然也是大師級的人物了。

碧姬李是一個全能的歌手，她從班尼古曼樂隊出身，爵士音樂當是她拿手的老本行，但她跟戴夫巴巴合作的作品，是大多數帶有拉丁風味的歌曲，事實上她獲得金唱片的歌曲如「金耳環」（GOLDEN EARRING）和MANANA都是拉丁節拍的，但她對歌謠歌曲的迷人韻味也是令人陶醉的，所以她的長壽唱片多是包括有爵士歌曲，拉丁歌曲，歌謠曲，和現在新潮派的「靈魂」歌曲在內的，以她的音樂造詣，對爵士音樂的怨曲詮釋起來唱「靈魂」歌曲當然是要勝人一籌的。除了歌唱和作曲之外，碧姬李還是一個電影明星呢。

碧姬李的唱片很多，其近期作品如GUITARS ALA' LEE是適合大衆口味的唱片，片中歌曲均以各種不同的結他伴奏，其中有以查查節拍唱出的法蘭仙杜拉名曲NICE 'N' EASY，德國音樂界權威白金福的「晚上的陌生客」，樂觀節拍的MORHAIR SAM，碧姬李自己的作品「再見吧我的愛人」，拉丁節拍的「我的結他」和新的流行曲「呼喚我」等。

假如你是愛好爵士音樂的話，我介紹你她另一張碧姬李的唱片，這是她跟佐治西玲合作的，是一九五九年她們在美亞美電台節目主持人週年大會演唱的實地錄音，據我知道佐治西玲從來祇會爲三個人伴奏，這便是南施威爾遜，納京高和碧姬李罷了，這張唱片生動及有勁，無論是唱和伴奏都屬無懈可擊的，是一張不可多得的好唱片。

碧姬李是一個全能的歌手，她那歌謠歌曲的迷人韻味是令人陶醉的。

體力消耗·血壓狂升

性交太多會致命？

·適時·

一位英國醫生的文章，最近在一本雜誌的星期特刊中出現，它將大字標題的問題是，「性交是否會致命？」他提出的論據是由於現在婦女因節育而服食避孕丸，以致她們對丈夫的性要求跟着增加，這位醫生警告稱，過多的性行爲會使妻子變成丈夫的奪命煞星。

美國一位奇勒醫生稱，自從該文章刊出後，他接到一些來信，詢問這種情況是否眞會發生。事實上，這並不是一個新問題。

一個五十歲的婦人表示，他的丈夫不想過與她性交，他告訴妻子說，他很多朋友最近都因爲心臟病而死。這正是一般人所感到憂慮的中心。

幸而格速哥斯醫生對那英國醫生的意見作出評論，他說：「以體力消耗來說，一次性行爲相當於行走五哩路。但我認爲這個估計實在太過不合實情，我認爲那祇不過是等於追趕巴士所付出的體力罷，性行爲對超過四十歲的人來說，並不會造成任何傷害，這比坐在車內對身體健康更有益處。」

他又說：「有秩序的性生活，不但不會使人短壽，反而是處生相當的益處，試舉例來說，假如一個人患有高血壓，因抑制性活動所造成的緊張和牽掛，對病人的健康更爲有害。」

他指出，一般人在四十歲或五十歲的時期容易患上心臟病，他們可能患上動脈硬化症，致血壓增高，又或者冠狀動脈有所轉變，而損害及其功能。但這些身體的改變，並非由性活動所造成，這是由於工作過勞，過於憂慮，飲食過量和吸烟太多所致。而祇有極少數的時候，會有人在性交進行中死亡。

突然終止或增加性活動會產生問題，但經常保持正常的性行爲永不會使心臟發生問題。

假如一個四五十歲的人，年青時少加練習，他決不會作一英哩的賽跑，也不會作劇烈的網球運動，但仍能以巧妙的球技，擊敗比他年青得多的網球對手。

一個中年人或是老年人在性生活方面，亦可以如此，他不可能像二十歲時候的劇烈性行爲，但他仍然可以享受性生活。

普爾利用測謊和作體力的試驗，這種儀器可以測出呼吸，脈博跳動及血壓情形，結果發現在性衝動的時候，血壓會比正常高甚多，甚至高出該儀器所可能測度的範圍，但性衝動在廿五歲以後，不會再產生這樣的血壓高峯。

假如輕巧的活動對心臟有益的話，則適量溫和的性交會有同樣的功效，但問題的另一面又如何？當性衝動時，進行性交是自然界中最佳的鎭靜劑，它可以解除能使血壓升高的緊張，更可以使人鬆弛下來。

另一方面，受到挫折，是造成緊張的最大原因。當一個人想要享受性交而思想上面頹喪，自我抑制，他就會感到頹喪，而他也就會發生毛病，他的妻子是否因他健康問題而不肯和他性交？是否他因感到妻子討厭，年老色衰而不願與她性交？又或是因他妻子肥胖或其個人習慣而不作性行爲？所有這些可能性都會發生頹喪，這樣比性行爲對心臟更爲有害。

在婚姻範圍內維持正常性生活絕對能減輕夫婦共同生活的緊張，假如兩人生活在一起而沒有性生活，必定會使到精神緊張。

洛杉磯心臟協會副主席適民醫生的報告說：「假如不斷的性行爲佔男人工作負担中正常的比例，則性行爲不會特別的消耗體力，但這一定要在他體力範圍之內才成。」

「我不相信食用避孕丸會使男性有增加心臟病的可能，這點論據在我看來並不眞實。」

由於金綏博士的報告提及性的問題，很多研究者發現大部分男人直至八十歲仍進行性生活，百分之四十的八十歲老人在一年中仍依約十次的性交。

丈夫和妻子實在不應該害怕引致性交的愛撫表現，所有鬆弛神經，解除緊張的益處及愛撫擁抱的樂趣，都可以在最少量的體力活動中得到。

衞生信箱

賈博士

月經中途停頓是否與貧血有關

問：妹現年十八歲，自十三歲開始月經初潮，由於身體瘦弱關係，經期一向不準，有時廿八天來一次，有時會卅二天來一次，有時更會延至卅五天，在四個月前，我的月經突然中止了，我曾將其事告訴母親，母親對我說這可能與我的貧血病有關，爲此我曾往看中醫，他們亦說不用驚恐，可能是因貧血病關係，並開了好幾劑補血藥物給我服下，但是服後兩月，仍未見月訊來潮，爲此我感到非常担心，現有疑問如下。

（一）請問貧血是否可能引致月經不來？

（二）如果是話，請問除了貧血這個原因之外，還有其他病症會引致無月訊來嗎？

（三）如繼續無月經來，是否會對身體有嚴重影響，可有什麼辦法補救？妹李玉嬋上

答李玉嬋君：

（一）貧血的原因有很多種，如體內有寄生蟲，慢性貧血，惡性貧血，但無論屬於那一種貧血原因皆會引致月經中途停頓的，特別在思春期間的女性，有一種特別的貧血病叫做萎黃病，此種貧血，會惹致胃酸缺乏，月經來潮亦往往在中途停止。

（二）除了貧血病外，還有很多病狀亦會使女性月經中途停頓的，諸如子宮有結核菌存在，性器官不健全，甲狀腺出現毛病，甚至因失戀，窮困，失寵種種煩惱，亦會引致女性在局部時間無月經來潮的。

（三）長久無月經來，這對身體是有一定影響的，故你還是及早找一個有經驗的醫生檢查一下月經中途停頓的原因，然後對症下藥，方有恢復的可能。 賈博士覆

問：妹現年十七歲，在三、四年前曾經因兩次意外跌倒而陰道出血，如今經期不準，同時每當月經來潮時總是有肚子脹痛和精神疲勞，現有問題如下：

（一）跌倒後陰道出血，是否証明處女膜已破，我還是處女嗎？

（二）陰道出血是否會影響月訊來潮不準期，又爲何月訊來潮時我的肚子會脹痛和精神疲勞呢？ 陳美珍上

答陳美珍君：

（一）跌倒後陰道出血，並不一定是處女膜破裂，同時一個女性是否處女亦非以處女膜作根據，只要你未曾與男子發生過性行爲便是處女。

（二）如果是因跌倒後出血者，是不會影響月訊來潮期的，在月訊來潮時感到肚子脹痛及精神疲勞是正常現象。 賈博士覆

秋水雁翎

諸葛青雲著

寒天

李世民的處境很是不利，隨即……人來補充前線的損失，李世民兵力雖然不足，却沒有再諭拨。

同時，他自後備軍中調了一萬……道出，對李世民有呼應的作用。

到了十一月中旬，有幾枝小部隊來參加洛陽城外的唐軍，此時，……境也不好過，可是，秦王想出了巧妙的方法，以遊戲式的運動使兵士們每天活動，發揮身體的熱力禦寒。

四九、發覺失寶

我好失望，好難過，呢種感情，呀係……

……一萬塊錢。其中，男人……用品佔四成，女人用的……底佔一成。……丁珍婉又說：「這……

名人姿彩

杜絲亞喜穿迷你裙

·玉芬·

「杜絲亞和茱莉很幸運，能自由和瀟無拘束地穿上迷你裙，但是，我覺得，女性不應對那些中庸裝和密實裝大加批評，因爲有部份人是不適宜穿着迷你裙的。我個人來說，對迷你裙也沒有惡感，就以白宮內的女職員，差不多都是穿着迷你裙的，但是，我願忠告少女們，男人的心理就只對那些被遮掩的地方感到神秘，正如在沙灘和泳池上穿上比堅尼泳衣的女子，並不能引起男人的遐想，但是，東方婦女們所穿的長衫和緊身衣服，就會使她更爲女性化，而這就是東方式的女性衣服比西方較優的原因。」

「人們經常想知道我和太太怎樣養育兩個女兒，這當然是一個高度的家庭秘密，事實上，將我們拉在一起的是「我的挫折」，她們三人都認爲，我在一九六〇年和六二年所受到的挫折，不應算是一回事。」

「我太太負責家庭的一切預算，她非常能幹，以前，她還指導杜絲亞和茱莉的功課。」

「我們經常聚在一起，慶祝生日或假期等節日，不過，多數是我們幾口子，有時候，我們會邀請較要好的朋友一同慶祝父親節。一個人在社會上的地位越高，但知心的朋友就會愈來愈少，我並不是感到沮喪，因爲我也是不喜歡太熱鬧的環境，父親節這日子，就能夠讓我們遠離那些羣衆，相聚在一起，談話家常，這才是生活的姿彩。記得去年的父親節，我太太和兩女兒合同送我一份禮物，包括唱片，袖口鈕和一條領呔，這都是我最歡的東西。」

×　×

美國每一位總統的太太，都被冠上第一夫人的稱號，尼克遜太太已經在白宮居住了一年餘，她對白宮和第一夫人稱號的意見又如何呢？以下是她接受訪問的談話。

「我希望歷史上的記載，只說我是總統的太太就夠了」，她坐在白宮內的小客廳，手拿着一杯咖啡說：「過往十一年的生活，眞是非常緊張，但又多姿多采。」

「我們喜愛這座屋宇」，她說。「但她們一家人仍要在其他地方的別墅渡假。」

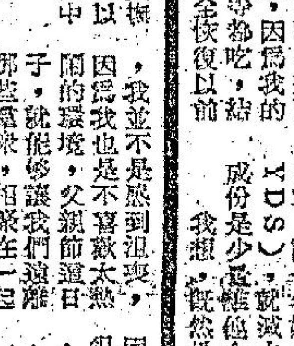
「我們差不多是被困在籠了裡，花園雖是很大，但沒有一處地方，是沒有人進行窺伺的，所以，我們簡直沒有一處可供運動或吸新鮮空氣的地方。」

「當然，要散步也不是沒有地方，我可以在白宮附近散步，但這是沒有可能的事，所以，有時候，我們就到別墅度假，在花園內散步和做運動，將一切煩惱拋於九霄雲外。」

「就有一次，我趁空閒的時間，希望到市中心的商店購物，怎知每到一處，都被人們包圍着，面前是一大堆日記簿，他們要我簽名，結果，又是一事無成。」

「我有時候喜歡到紐約市的博物館看看各國來的遊客，我相信每一個人都有屬於自己的世界，以我來說，我的興趣是多方面的，有很多計劃都有我的份兒。」

她參加的工作多是志願的，本年春季，她曾組織訪問團，調查大學生的思想和愛好。



網球大賽出怪事

評判椅中打瞌睡

·紫雲·

英國溫布爾頓網球大賽准許職業網球手參加比賽，已經迎合國際間的新潮流，但是，球証和評判工作，却仍嚴格限於由業餘人員担任。

這些業餘人員不受報酬，是自告奮勇抽出部分時間來担任球証和評判員，由於溫布爾頓網球大賽的獎金可觀，第一流選手是否能夠獲勝，必須靠這些球証和評判員的工夫，因而感到有所不利。

第一流選手的不滿，以下列兩點爲主。第一：英國的球証和評判員太少。第二，這些人的年紀太大。最近幾年來，在這方面確實曾經發生許多叫人非議的事。

其次，澳洲男子網將[illegible]與英國人泰萊對戰時，幾乎惹起暴動。

球賽進至最後階段，弗烈治領先，得一分，便會獲勝，泰萊卻守得很好。弗烈治發球，觀衆認爲球兒落出了界，球証卻判弗烈治得分，使弗烈治直落奏捷。女觀衆們頓時跳起腳來，高聲怒斥球証：「給我滾開，蠢材！」

在溫布爾頓網球大賽期間，有些裁判差勁是注意力不能集中和工作過多的結果。卡維斯布朗太太在一場網球賽進行期間，竟坐在椅中大打瞌睡（見圖），亦後她把這歸咎於精疲力竭。

國際間著名網球好手溫布爾頓出職業的球服，大多數出於泰迪丁氏的設計。泰迪丁表示：溫布爾頓網球大賽的制度，早就應該改善了。他在所著『穿白的女將』一書中說：「從員竟讓現行的古老制度維持下去，使我感到不勝詫異。溫布爾頓網球大賽爭奪的獎金數目很大，比賽的走勢和選員奪標的命運，全然決於極可能有失的人爲因素，是絕對錯誤的事。我們有時可見評判的水準良好，一般水平則很差勁。」

美國網球女將芙泰珊曾經天天練球，連續不斷地練過十二年，以致能夠擊球奇準，使球兒落在對方的邊綫上。可是，她在溫布爾頓網球大賽中鏖戰時，到緊要關頭，却不一試這種絕招，因爲深怕[illegible]

萬花筒

逍遙遊

·壹中人·

五斗米道張天師

道家從無形的存在，變爲有形的出現，始於漢代的正一眞人張道陵之五斗米道。史稱：「張道陵後漢沛國人，爲張良後裔。永平時拜江州令，後棄官隱於洛陽北邙山，章和間累召不就，策杖遊龍虎山，修煉道成，入蜀以符水禁咒之法爲人治病。從學者，出米五斗，時稱五斗米道，其徒稱道陵爲天師，後世之張天師，即其後裔。」

另據道家的記述則謂，天師乃留侯之八世孫，生而靈瑞，異表出衆，七歲誦道德經十餘遍而達其旨，故自幼好道，從學者衆，後雖仕（任江州令）而志輕利祿，久之退隱北邙山。先後於秦漢之間名山採藥修煉。道成奉敕從事攝邪歸正，賜予符籙經卷，都功玉印，斬邪劍等命入蜀驅除鬼魅。因一念而萬刼業緣皆盡。再奉敕以正一盟威之法傳世，宜布爲人天之師，拜爲大玄都正一平氣三天輔教大法師。以後又須授玉冊，授正一眞人之號，由此世世相傳，正一符籙之教，乃流傳於後世。因其在蜀降邪驅鬼，功在人間，於是西蜀各地紛建祠廟，以留記念，是爲道教廟宇之始，以後正一派道教便逐漸興起了。到了唐朝，黃冠道士因帝室之崇敬，於是道教的廟宇，才遍及於天下。

根據天師府的解釋，所謂天師之號，「並非爲天之師，乃汝天爲師」。歷代天師中，修煉成道者，並不多見，僅寥寥數人。因其握有祖傳玉印及天師劍，有降妖驅鬼之能，所以歷代天師均由國家支給的俸祿，可是官位却並不高。宋代以前多爲四五品職，到了明清才陞至二三品，民國以後仍沿舊制，年前逝世的張恩溥天師在台的待遇，與李祀官（世襲衍聖公）孔德成相同，都是特任哩！

道家由無形的存在，到有形的發展起之後，由於信徒的衆多，率道的方式又各有不同，於是又有積善派，經典派，占驗派，符籙派之說。至於專事清靜而修之道家門徒，則被稱之爲丹鼎派。事實上丹鼎派所傳的修士，却根本不知這個派名是由何而來。

道家所傳的丹法，除了早期的古仙傳授以外，一般的說，大都是由太上老君，一脈相傳。自唐以後，所傳最廣者，則爲呂祖（純陽）的一系。當其得道之後，曾發願有度盡天下人之說，所以常常出入人間，濟危度世，如佛教之有觀世音菩薩，道家則有孚佑帝君。因其有度盡天下人之願，故一再開派，接引有緣之人，宏揚大道，故後世尊之爲道宗。

依據道統的記載：「大道之傳，始於太上老君，而盛於呂祖。溯其源，少陽帝君得老子之傳者也，兩傳得呂祖。」有謂少陽帝君爲上界古仙，即東華仙翁，姓王名玄甫，正史未傳，隱於崙崑山，正陽帝君鍾離雲房，得少陽帝君之傳，再傳之於呂祖。

（前日第二段老子於周敬王五十三年，實爲二十三年之誤）

減肥前後，判若兩人

減肥要得其法

·原竹子·

我（作者自稱）最大的困惑就是在體重方面了，我祇有五呎一吋高，但卻重達一百九十八磅，故此總迫得孤獨地留在旅店內，很多時我必須召人替我拉上背後的拉鍊。還有這樣的體重，走起路來，自然顯跛而又蹣跚，不用說此就是我的婚姻告吹的大因素。

就我記憶所及，我一直都與身體內過多脂肪來「鬥爭」，還記得有一次，我的朋友及其弟弟與我一起拍照留念，他們兩人站在兩旁，當我收到朋友寄來的照片時氣憤極了，就把站在中間的自己剪去，再將朋友及其弟兩人貼在一起寄回給他，此事令他也極爲不快。但我當時實在抑制不住自己的感情。

或者導致我發胖的原因，是我的烹飪工夫太好，當我與丈夫結婚時，我很瘦的，甚至他還想我增胖，他還常說他不希望別人多看我一眼，但後來，他連看也不想多看一眼，因爲我過胖了，結果祇好離婚！

此後，我開始節食了，每種新的節食食譜都嘗試，葡萄果食譜，流質食物，芝士菜單，但都是暫時收效而已，到我恢復食用正常餐宴時，立刻就發胖，因爲我的胃口很好，什麼蛋糕，奶油餅，焗豆，糖菓等都吃，結果在我費力減肥所需時間的八分之一，就完全恢復以前的體重了。

稍後我轉往紐約一間規模較大的美容院工作，在那裏我是負責導門監理顧客假髮型的理髮師及照顧假髮盤的工作，而該部門是在美容院的二樓，每日我須很費力地爬樓梯。

最後，我的體重影響到健康方面，血壓一直升高，並經常頭痛，而且買衫也要多花十元去買最大號的衣服，對此我幾乎束手無策，節食，吃減肥丸對我均無多大效果。

一日，當我在美容院內休息時，偶然看到一本雜誌所載，謂一名婦人祇是靠一種含有少量樂性的艾斯（AYDS），就減去將近一百磅的體重，這種艾斯的主要成份是少量維他命和無機物。

我想，既然她可以藉艾斯減肥，我應該也同樣可以，故我買一盒「艾斯」，這種減肥的糖菓看來便似朱古力糖，頗吸引人吃。

買了艾斯後，我每日照藥方，在進餐前用溫水服食吞下，因爲我是住在旅店內，無法自己煮食，故常在外進餐，早上，我在餐室內喝杯咖啡，同時服用「艾斯」，然後下樓喝菜汁，吃兩隻雞蛋及塗有牛油吐司，然後再飲杯咖啡；到中午通常我不很餓，但再食兩粒「艾斯」，或飲咖啡，又如感到餓，便再來個湯及三文治；晚餐，總是先食兩粒「艾斯」然後才進餐，服食「艾斯」最大的好處是從不感到飢餓，反會感到減少進食會感到很舒服。不過，有時仍難抑制涌昇的饑火，那時我會多吃一些「艾斯」，因爲它的味道完全像糖菓，結果可減少我對糖菓的需求。

突然，我發現美容院的樓梯很容易爬了，頭痛次數減低很多，現時還可穿中長度的衣裙，代替了以前的特大號，甚至鞋也可買少一號的了。

另外有一件事令我喜悅的是，當我仍肥胖之時，朋友也曾經常介紹男仕給我認識，每次當我坐着談話時，一切都無問題，但在我站起來那一分鐘，就完蛋了。但現在，眞多謝這種新藥物，在我站起時已沒有問題，誰知道我不可能再結婚？

作者減肥前後判若兩人

新款女裝西裙　各式男女裝　T恤　長袖短袖　尺碼齊全

台灣民生物產公司　總店：九龍尖沙咀彌敦道一百號（東英大廈）　北角分店：英皇道壹三五至壹四三號　旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈）

工商晚報分類廣告　銷數廣　效力大　收費廉　每段大字四個小字廿四個　每天元半　上期收費不折不扣　凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：㈠中環德輔道中利源東街八號地下　電話：二二五四九五・二二二三八　㈡灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二九三〇七・七三〇七〇八　㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）　㈣油麻地上海街三一九號忠實公司　㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）　㈥青山道周生生金行。青山道三二六號　㈦油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）　㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）　㈨深水埗周生生金行（大埔道四十七號）　㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號）　⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）　⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）　⑬元朗周生生金行（大馬路一號Ｅ）

商業

中聯搬屋公司　H-717922・710725　K-672608・667301

超文搬屋　香港:706901　九龍:627940　惠顧請君保商洽電來

東亞冷氣　免費檢查　冷氣機及雪櫃精工修理　安裝噴油保養　桂林街87號

快亮牌　三機打臘吸塵兩用機　總代理　陽光無線電行

李太白酒　香夠　蛇膽

租售

現貨　利興樓宇　材料最靚

㈠金鐘大廈：商業樓宇出租每尺一元半　㈡半山洋樓：寶雲道五號H四樓交吉，三房兩大廳，鳥瞰港海，兩大騎樓，售價廿四萬元　㈢中環大廈：擺花街23—43號，吉舖4500呎，適合超級市場等用，租售均可。　㈣東南大廈：軒尼詩道475—481號東南大廈，五樓，十一樓，首期三成，交吉洋樓，每月付數百元，即買即住。　㈤利源西街17號：中區寫字樓住宅四、五、六樓出售，即買即住。　㈥上環東街34號　㈦上環太平山街5號：吉舖出售，適合士多，雜貨或小工場，後居，價數萬元，前舖可分期付款　㈧德輔道西四五六A四樓：交吉一梯兩伙四百餘尺，售四萬四千元。

利興置業有限公司　中環恒生銀行大廈1005室　H二三七八八五

吉樓出售

聘請

餐廳女職　聘員工　餅家請

招生

室內設計　計繪圖　刊本報廣告請電：七三零七零八洽

歐氏學院　鋼琴　小提琴

香港電專　HONG KONG RADIO INSTITUTE　彩色電視科　九月四日開課　軒尼詩道四三九號　電話：762071・773021

暑期速成班

香港商科語言書院招生　安德烈博士主理　英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文・簿記・會計・速記　九龍旺角彌敦道607號新興大厦三樓　旺角彌敦道593至601號廖創興銀行大厦五樓　電話：K-八五八四四〇　K-八五九三六四（全校空氣調節）

徵求

衛夫人婚姻介紹

眞善美婚姻服務公司

人人可讀

本報列登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈時爲準。

秋水雁翎

諸葛青雲 著 丹青 圖

第六章：強中更有強中手

包羅明苦笑着一指包正明、單嫣嫣、那斌等人道：

「這幾位，能否請方大俠，高抬一下貴手？」

黑衣人冷笑道：

「我老人家如果不高抬貴手，他們還有命在！」

包羅明苦笑如故地道：

「方大俠，在下之意是：他們幾位，已沒法行動了啊！」

黑衣人冷然接道：

「有本事，你可以給他們解開穴道，否則，天亮之後，穴道自解。」

包羅明道：

「方大俠，你是俠名遠播，仁德遠被的大俠，忍心要他們在風露中凍到天明。」

黑衣人道：

「這已經是够寬大了，你想想看，他們以衆凌寡，欺負姑娘家，並向一個完全不懂武功的書生下手，就憑這一點，已經是罪不容誅，如今他們僅僅換上半夜風露，難道還過份了嗎！」

不等對方開口，又冷冷一笑道：「你是他們的頭兒，如果自覺過意不去，就陪他們在這兒挨上半夜也行。」

「好，」包羅明點頭後，又注目問道：「方才，在朱伯鎮外，以及在白府中，也是你在暗中幫助他們？」

黑衣人笑道：

「我老人家，那有閒工夫替人家保鏢，眼前，不過是你們流年不利，才適逢其會地，碰上而已。」

這一說，不但使包羅明雙起眉頭，連朱家鳳等人，也有如墮入五里霧中。

可不是麼！她們本來已認定目前這位黑衣人，就是曾經兩度援助她們的暗中異人，但此刻，他却予以一口否定了。那麼，那兩度暗中加以援手的人，又是誰呢？

如果再加上白永昌等那一行，所獲得的暗中援助來說，那麼，今宵這一路上，可說是已有三位絕頂高手，在暗中維護着他們了。

除了目前這位黑衣人，可能是「烏衣鬼俠」方正之外，另外那兩位絕頂高手又是甚麼人呢？

包羅明精目一轉，忽然打了一個哈哈道：

「威震江湖，使武林宵小聞名喪膽的『烏衣鬼俠』方正，想不到却是一位藏頭露尾的人物，頗使人有見面不似聞名之感。」

黑衣人雙目一張地，冷笑一聲道：

「小子，你想討點便宜，你也該先問問自己，消受不消受得起！」

黑衣人這雙目一張之間，所射出的湛湛神光，有若兩道冷電，使得包羅明打了一個寒噤，情不自禁地，連退三大步。

這時，也直到這時，朱家鳳才向黑衣人斂衽一禮道：

「多謝前輩及時援手，請問前輩，果然是『烏衣鬼俠』方大俠麼？」

包羅明行禮，請求黑衣人給包正明等數人解開穴道。（四式）

黑衣人笑道：「姑娘不必多禮，我這個人，可從來不計較別人如何稱呼我的。」

他這兩句話，可仍然是既不承認，也不否認地，不着邊際。

朱家鳳方自默然沉思之間，黑衣人又含笑接道：

「姑娘們也該走了，難得咱們是順路，如果不嫌我老頭子嚕囌，我倒可以順便護送妳們一程。」

這同時，孫奇與的語聲，却也在向朱家鳳傳音指示着道：

「可以答應他同行，但不可洩漏師門秘密，並特別小心應對。」

由于這神秘傳音的再度出現，使朱家鳳心中明白，前此兩度援手的，委實是另有其人。（四〇）

神探雙雄

司馬軍

車旁人影一場虛驚

且說李堂達回到停車場，突然遠見一個人影，站在他的車傍，李堂達雖然幹這一行並不久，但已下意識地緊張起來。可惜那人是站在他的車的右方，剛巧被那汽車阻隔，李堂達無法可以看得見他的真面目。

他連忙避到電燈柱旁，偷偷地伸頭張望。他希望那人祇不過是好奇，看看他的汽車而已，但是再想深一層，他的汽車，祇不過是一輛很普通的汽車，並不突出，實際上沒有甚麼值得看的地方，倘若是一輛跑車，倒又不同了。當他買那一輛汽車的時候，堂學夫對他說，幹他們那一行，買汽車買甚麼牌子也須由上級批准，它必須是通常在街道可以隨時見到的汽車，標奇立異，是絕對不可能被批准的，因為那一輛汽車將大受人們注意了。

李堂達看不出那站在車旁的人是誰，便祇好裝着若無其事地走過去，但却不朝着汽車走，以免對方發覺。

但是當他走近停車場的時候，方才舒了一口氣，原來那站在汽車旁的人，面型瘦削，鼻架黑邊眼鏡，他不是堂學夫是誰？

看到了堂學夫，李堂達感到滿肚子不高興，難道他在外面做事，也須由堂學夫監視不成。雖然他自己承認，對於這一行的工作，尚缺經驗，但是經過了兩次派出在東南亞和澳洲接受了訓練，他並不蠢，最低限度那澳洲的教練曾在他的卷宗內批註成績良好。尤其是那自衛保險箱製造廠借用的工程師，更對他稱讚備至，以一生中的門外漢，竟能在一週內學會了各種門鎖的奧秘，而且更能利用鋼絲和塑膠片開鎖，至為難能可貴。

他向來走近時，堂學夫已向他伸手。但是堂學夫顯然是這一門行業的老行尊，當他向李堂達招手的時候，他的眼睛却望着另一方向。路上的行人即注意他的動作，也看不出他是向李堂達招手。堂學夫隨即走進馬會的草地，顯然地，他要見李堂達，却不讓其他的人看見他們兩人接觸。

「我們剛才接到一個電報，立即來找你。」堂學夫待李堂達走近時對他說。「幸而我一猜便中，假定你的汽車是停泊在這兒的停車場，我相信你必定依我的話，不把汽車開到目標人物所居住的附近。」

「你把我嚇了一跳，我以為你是偷車賊。」李堂達回答道。但是堂學夫却說道：「我已等了你很久了，幾乎超過了一個鐘頭。若非情況緊急，我不會在那裡呆等你。告訴你，你必須要小心。她的丈夫回來發現你和他在一起的時候，你的前功盡廢了。」

李堂達唯唯答應，但又問道：「甚麼電報？為甚麼那麼重要？」（一一）

阿福自記

阿福

七一五：房東最佳金禾獎

有多少唔好意思矣，第二天早餐時，果然有一味「香椿頭拌豆腐」放在桌上，好少有女人對我阿福這麼聽話，我阿福聽女人的話，倒習以為常，聽過多多的話，狄玉奇的話，比比B的話，契媽露絲的話，現在却修到一個聽話的「包租婆」！此所以，「香椿頭拌豆腐」雖然不是什麼名貴的菜，我內心感情上的領受，却勝過吃「鮑翅乳豬席」，於此可知，博人心的一個「依順」，多麼重要。老板喜歡順從的夥計，男人喜歡依順的女人，我阿福調人心比己心，大概世界上不大會有「專門喜歡別人和自己作對」的人。

愛愛B不但此也，還兼司女傭之職，替我阿福收拾房間，鋪床叠被，我換下來的底衫褲，臭襪子，放在浴間裡準備自己洗，晚上回來呀，愛愛B已經替我洗好，熨好，我有說不出的感激，一再對愛愛B說：「妳這樣對我呀，唔好意思了。」

「阿福，你們男人家，那裏做得慣女人事。」

「妳可小覷了我。」

「有講錯。」

「我阿福在契媽屋企，男打女工，一年多，什麼事情做不來，那一樣事情不會做？煮飯洗衫，都行。」

「那是過去呀。」

「過去能做的事，現在一樣能夠。」

「但是過去你是住在契媽屋企，如今是住在我這裏，不同，這些應該是女人做的事，我順帶便做了，有乜所謂。」

「愛愛B，妳真是全香港最好的包租婆了。」

「我不喜歡你用婆字。」

「為什麼？」

「我沒你契媽那麼大的年齡，而且還要嫁人的。」

「妳是全港最佳房東。」

「這樣講，恰當一點。」

「愛愛B，妳可得房東金像獎。」

「金像獎是外國名稱。」

「亞洲影展祇有金禾獎？」我笑着說：「妳該得房東最佳金禾獎，我真想頒獎給妳。」

「不要客氣了。」

「愛愛B，妳這樣待我，我唔好意思，想送一點禮物給妳，妳喜歡什麼？」我是由衷之言，在等待她的回答。

三姊妹

彌留

她抬起頭，見到手術室的門打開，有人從裡面搬一些東西出來。她立即走過去，衝着一個人就問：「我的姊姊怎樣了？」

「你是問做手術的病人？」

「就是她，手術做得順利嗎？」

「手術是做了，不過情形怎樣還不知道，她還沒有脫離危險時期。」說了這句話，那人急忙的向一處走去。

就在這時，一大羣人又簇擁着一張病床出來。醫生也跟在後面。他顯然很累，頭也抬不起來。見到她，他說：「病人等會就醒的，你有甚麼話，儘快跟她說。不然，時候無多了。」

「醫生，你是說她沒有希望了嗎？」

「很難說，她的身體太差，而且，做手術的時間已晚。她整個腎臟的機能差不多失效了。」

她還想說甚麼，看見醫生累成這樣子，她不好意思多說。她跟着那張病床入到一間小病房。醫生在門口吩咐姑娘一些事，他沒有進去。最後說：「等會讓這位小姐跟病人說幾句話罷。可是，不要要說得太多。」

她守在病床邊，她的二姊身子動一下，吃力的掙開眼皮。她連忙說：「二姊，是我，我是如真！」

「三、三妹……是你？我，我不……行……了！」

她忍不住，眼淚像斷線珠子般滾下來！（一一）

寒天 李世民

南宮搏

李世民的處境很是不利，隨尉遲恭投降的一支兵，由副將尋相統率的，有三千人，在作戰中，損失了四百人左右，尋相畏怯，一夜間，率軍逃亡。

尉遲恭投降時，有八千人，其餘的軍隊由另一名將軍竇軌統率，尉遲恭本人雖然在中年，但以部隊叛亂之故，他一樣有責任的，老將屈突通將尉遲恭逮捕了來見李世民。

李世民自釋尉遲恭，並且以普通的軍例，親自具結，作尉遲恭的保證人。

這祇是一宗，隨着，有不少歸降的部隊逃走，在十月下旬，李世民所部，逃亡者達到六千人。

李世民調整部署，任史萬寶為總管，以屈突通和殷開山爲左右監軍使，以防阻逃亡。

同時，他自後備軍中調了一萬人來補充前綫的損失，李世民兵力雖然不足，却沒有再請援。

天氣冷了，在城外的唐軍處境雖然艱難，但漸漸地又穩定下來，由於王世充不出，李世民在外圍作安撫的打仗，屬於洛陽的鈞州總管楊慶投降了，若干孤立的小城，也紛紛投降，這樣做法，有利，但也有弊，爲了外圍城市的取得，更分薄了攻洛陽的兵。

另一方面，徐世勣的兵自軒轅道出，對李世民有呼應的作用。

到了十一月中旬，有幾枝小部隊來參加洛陽城外的唐軍，此時，下雪了，洛陽城在固守中，不過，李世民知道，洛陽城的冬天很不好過，按理，王世充不敢出擊。

事實也是，不過洛陽城儲蓄深厚，糧薪雖然缺乏，却不至無以爲繼，但是，平民的生活又顯然艱難了，物價騰貴，一般平民，已無力購買柴火起暖。

李世民的部隊，在寒冷中的處境也不好過，可是，秦王想出了巧妙的方法，以遊戲式的運動使兵士們每天活動，發揮身體的熱力禦寒。

同時，他也利用冬天的機會，增加部署——

就在嚴寒的時節，李靖自另一個戰場轉來到洛陽前綫——李靖奉命統率一支兵入川，隨後，又奉命隨趙郡王李孝恭去攻蕭銑，乘行軍的空隙，匆匆趕到洛陽前綫來。

這位曾享大名的軍事家，在新的動機中可以說是默默無聞。但是李世民却很看重他，他一到，就詢問意見。

「照目前的部署，李世民要出擊就勝，機會很少，不過，據我觀察，王世充以守爲主，有所等待，必然，他和竇建德有約。（六〇）

小說

一刀兩斷

成熟之前 劉以鬯

在大門外邊，巧珍一邊哭一邊捉住亞順的手臂。亞順原不想過分刺傷巧珍的感情的，但在這種情形下，也不能不將話講個明白。

「我們的事，就這樣算了吧。」他說，「從今以後，請你不要再打電話給我！」

巧珍聽了這幾句話，急得像熱鍋上的螞蟻，抬起頭來，睜大淚眼望着亞順，用微抖的語調說：

「亞順，你相信我，我沒有做過甚麼對不起你的事情！」

亞順臉一沉，橫心，說了這樣的話：

「好的，既然這樣，我也就將話坦白告訴你了！那個名叫湯獎的男人曾經帶你到郊外去遊車河，是不是？」

巧珍不點頭，也不搖頭，祇是睜大淚眼望着亞順，等他繼續講下去。亞順明白她的意思，又說出這樣兩句：

「你們一同走進餐廳去吃東西，是不是？」

巧珍依舊像木頭人似的站在那裡，一動也不動。亞順加重語氣說：

「他在你的茶杯裡放了迷藥……」故意頓了頓之後，加上這麼幾句：「你神志不清時，他將你扶入房間……所以，你對溫麗麗說：你做了一件對不起她的事情；但不是你的錯！」

巧珍彷彿被人刺了一刀，哭得更大聲。亞順冤猶未盡，繼續用沙啞的語調對巧珍說：

「依我看來，這件事情的發生，就是因為你做錯了！如果你不給湯獎美鼓勵，湯獎就不會約你到郊外去遊車河了。如果你不接受湯獎的邀約，他也不會將迷藥放在你的茶杯裡了。如果你不喝那杯茶的話，湯獎也不會……」

巧珍歇斯底里叫起來：

「不要講下去了！」

「好的，」亞順改用低沉的語調說：「我不講，不過，今後你也不必再找我了！我們的事，就這樣算了吧！」說完，有如一隻受驚的兎子，疾步下樓。

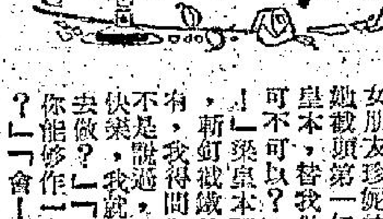
巧珍並不知道……事情已無法挽救。她轉身走入屋裡，任性地放聲大哭，企圖藉此宣洩鬱結在心頭的抑鬱。

三姑一直在廚房洗碗，洗完後，走入房門，見巧珍哭成這個樣子，忙問：

「怎麼啦？」

巧珍不答。（四）

每日完故事



一個大情人的悲哀

秀夫

梁阜本接到他的女朋友丁珍妮的電話，她劈頭第一句就：「阜本，替我做一件事，可不可以？」「可以！」梁阜本不假思索，斬釘截鐵的答。「還有，我得問你，你是不是認為，只要使我快樂，我就無條件的去做？」「是！」「你能夠作一些犧牲嗎？」「會！」「即係將是個偉大的情人了！」「可是，珍妮，你究竟要我做甚麼？」「簡單得很，陪我去買東西。」「陪你去買東西？」「還算是你……。」「你別以為輕鬆，不是去一天半天，也許要買一頭半月。總之，我去到那裡，如果你不在我的身旁，我通知你，你就來。」「我一千個願意，一萬個願意！」「你不後悔？」「那是求之不得，絕不後悔。」

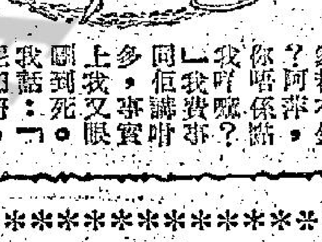
提起追求丁珍妮，梁阜本減少花了三年時間，三年來他們的感情走的是一條曲綫。起初第一年，丁珍妮對他很好，感情也飛躍的進展。梁阜本以為可以到手了。沒想到進入第二年，橫裡殺出一個程咬金。這人就是佐治李。佐治是富家子弟，懂得玩的門檻，手上又有一架跑車，那一年，他正讀大學預科，在條件上，他着着比梁阜本好。難怪還未定性的丁珍妮，會移情別戀，這一年，佐治李和梁阜本，爭奪得丁珍妮很厲害。丁珍妮雖說還沒有完全「撇」掉梁阜本，但很明顯，她已經偏過佐治李那一邊。梁阜本眼看無望了。突然那天殺的佐治李，父母送到外國讀大學。這一來，梁阜本情敵逝去，丁珍妮對他的態度果然有了轉變，比以前親熱得多了。他想到她今天的電話，他感到還是給他一個「最後考驗」，他立即對她表示最堅貞的態度。

當天下班，丁珍妮約好梁阜本在台灣民生物產公司見面。她買了很多東西。奇怪的是，這些都是男人用的。每買一件之前，都問過他的意見。如果是衣物，就叫售貨員量度他身裁做尺碼。他問她是什麼意思？她說：「還有兩個條件我沒有說清楚，第一件是不得問理由；第二是不要你付錢。」他雖然滿腹狐疑，但是佳人有命，不敢再說什麼，足足跑了兩個星期，買的東西差不多花了一萬塊錢。其中，男人用品佔四成，女人用的祇佔一成。

又一天，梁阜本奉召到丁珍妮家裡，祇見房子裡大大小小的堆滿包裹，都是寄到外國一處地址的。她說：「爲人爲到底，今天請你替我寄去。」他看個清楚，是寄給佐治的。

丁珍妮又說：「這些包裹都寄海郵，過些日子我坐飛機去跟佐治結婚。因爲你的身裁跟他一樣，所以要你幫忙買東西；同時，也成全你做個偉大情人！」

撈鬆



四九、發覺失寶

我好失望，好難過。呢種感情，唔係單單爲咗錢。原因我對佢期望好高，而家一下跌咗落嚟。拋句文藝書包，呢啲叫做感情上嘅「失落」。我當時冇聲出。

法蘭士重唔知趣，喺度講佢嘅大計，我一句話都聽唔落去。佢講咗一輪，最後問我：「阿苹，呢單嘢你話製唔製得過？唔唔我哋算係埋公司，你攞嘅錢，當係股本。又唔唔你做老細，我同你打工，大家東西分數又點話。」

佢仲喺度纏住我，我好悶，冇聲冇氣噉話：「我冇錢！」「冇錢？」法蘭士話：「你而家都冇錢？阿苹，你唔係呃我嘛？」我費事同佢講咁多，事實上我又眼瞓到死。我話：「呢啲嘢，第日至傾！」跟住，擰個頭埋一邊，索其大覺。

第二日，都唔知瞓到幾時至醒。我一轉身，就見阿妙入嚟。我忽然想起，法蘭士瞓喺我身邊，呢次唔係穿晒煲？我下意識將張被佢過隔嚟，先至發現唔見咗人。我個心至定啲。起身洗面，又見到梳裝檯一個盒仔打開咗，過去一睇，裡面本來裝住周年假送俾我件嘢唔見咗！

黑潮

華嗣

二二：活捉一個飛仔

「好，我會依你。因爲我是魯粗一名，對事情沒有想得那麼透切。」

天祥書院的學生，組成了一個獅社，由陶川擔任主席，表面上是加強學術研究，出壁報，開辯論會，主持旅行及球類等活動，但實際上，却是潛伏經武；在備戰狀態中，他們又選了四個同學去習柔道及空手道，學了招式回來傳授給其他同學。

且說財記學校的校長馬開天，爲了爭取陶川不遂，一怒之下，委托陳大衛打他一頓洩憤，并指明要打到他重傷，今後不能打球。這個飛仔頭，本是暴風會的黑社會堂口人馬，本身是打手，接受了馬校長的委托後，收了幾百元，便扮作是校的學生去打陶川，實行移禍東吳，豈料招來對方的不斷追查，所以不敢再活動。

這天，是全港菁英秧年籃球比賽，天祥書院派隊參加，陶川自然榜上有名，馬校長知道後，氣到半死，因為他的財記學校，連像樣的球隊都沒有，所以沒有參加，但正因爲沒有參加，便眼紅天祥學校，怕他們打到個冠軍，便把威風拿盡了，於是設計對陶川陷害。

飛仔頭大衛伏匿一個時候，又出來活動了，第一是打天祥書院的學生，在街上打，務求打到他們不敢上學，或者勸他們轉學過來。飛仔陳鎮命之後，便出來借意毆打天祥書院的男學生，另外對女學生們也不放過。

這天，有四個天祥學校的學生被飛仔毆打，書包也被人搶了去。四個被打的學生，其中有一個傷得較重，大家徐問陶川道：「怎辦？還是忍氣？」

「不是，我們派出人馬把一兩個飛仔捉回來拷問，追出口供，認清楚誰是頭號敵人，以牙還牙，以眼還眼。」

「要得，小陶，假如你還是說要忍耐的話，我們也不必做朋友了。」

「你負責派人保護同學們，並把對方的飛仔捕捉一兩個回來，這件事，我們也不必通知學校。」

大衞徐派出三組人負責保護同學們放學，這天，第二組的組長劉添，帶了五個同學，放學時保護幾個女同學回家，他們在學校已換了便服，半路上，果然出現三個飛仔，搶去一個女同學的書包，嬉皮笑臉的要她們同飲下午茶，劉添趕上去喝道：「不准搶劫。」

一個飛仔冷笑道：「你想死？」另外一個飛仔已經拔出小刀，向背後插落，劉添同身一手抓住他的手臂，用金龍探爪，向他臉上抓去，在他臉上抓了五條血痕，同時飛起一腳，踢正他的小腹。

紙短情長

不肖生

玉妹粧次：

先後寄上三函，迄未蒙賜覆，我意以爲二嫦未暇將信轉汝。以此問詢二嫦，對曰：「各信皆即時轉投汝大姨信箱中。」唯大姨惡汝，致未嘗與卿相見。我無計可施，忽憶日前相遇道左汝之金蘭姊妹柳芝，與卿情同姊妹，擬請爲汝，我亦走訪柳小姐，使汝到訪，大姨諒不至拒人千里也。孰料乃得柳小姐電話，彼此相叙於餐室。我托柳小姐訪卿，柳小姐大感錯愕，我被迫將始末備由見告。柳小姐認爲無法入信。彼意卿既不爽信於我，恐生變矣。柳小姐爲人古道熱腸，對我大表同情，願投入虎穴，以窺究竟。柳小姐欲解語花，得彼奔走，大慰。恍似陰霾滿天，得見陽光。

寶哥手書

溫哥華唐人街

朱小燕

溫哥華的唐人街僅次於舊金山，那裏聚集着千百行業，自成天地，賣五金雜貨的，開旅社餐館的，洗衣賣菜的，理髮和作地產的，應有盡有，許多人僑居此地二十多年，終身從沒出過唐人街一步，信不信由你！然而這並不是說唐人街有阿房宮賦裏所形容的渾宏氣魄「一日之內，一宮之間，而氣候不齊」。唐人街的主幹是一條不及千呎長的直街，另有支幹在附近街上，認真在唐人街內兜一轉，不過一個小時光景就够。

街上的建築物陳舊擁擠，街道也談是污穢，而人羣熙攘，買賣興旺，雖然這裏環境不太理想，但這小小天地却滿溢國人的勤奮精神和傳統。

一般百貨行只營業到星期五，唯有超級市場才多做一個星期六，但是中國城內絕大多數店家，一年到頭工作，不論例假，這種長時間的買賣，要添不少利潤。而古老的一年三節的習俗，更未被須臾忘懷。正月十五元宵應市，端陽佳節粽子傳香，八月中秋大啖月餅和柚子，年三十，雖至深夜，鞭炮聲此起彼落，時有可聞，加國政府順應人情，特別准許在這個節日由你適當地應景熱鬧一番，而不致以妨礙鄰居安寧罪。

儘管在超級市場內可買到魚肉菜蔬，可是多數中國主婦還是喜歡往唐人街跑，也不嫌那裏糟亂，在心理上有份說不出的感覺，踏在那塊地上，就覺得溫暖，就覺得去國日久，離國已遠的悵惘，何況在物質上還可買到一些在別的地方買不到的東西，諸如腐乳、酸菜之類。

日本城就在附近，也有雜貨、餐館及旅社等，只是規模窄小，交易似乎也不及唐人街興旺，可取的是他們的整潔，窗門几淨，值得取法。

唐人街位於市中心，一邊是有許多酒館和一個大廣場，經常佇立一羣飽食終日的浪人和醉貓，百無聊賴地搭着已經癱肥了的賣笑女人，或用玉米皮餵野鴿，因而唐人街附近治安不太好，常聞偷竊和兇殺。去年一年內，對唐人街發生的不幸案件，政府當局辦得不盡理想，有的成了不了之的無頭案；有的警方宣佈破案，理由欠充足，難免有草率之嫌，殊難服人。

僑民們自立唐人街的典故，我未深究，不太明白，但稱洋人為「老番」，洋女「鬼女」的原因，我却能體會，那中間夾雜着畏懼與輕蔑。說起畏懼，對於受盡苦難的中國人來說，實在無可厚非，近百年的歷史，絕大多數記載着列強瓜分的悲慘局面；至於輕蔑，中國的傳統文化與優良的民族性，又使着大多數國人不服那口氣，論智慧，論耐力，論勤奮，誰甘拜下風？

依我淺見，處於今日世界中，我們最好是不卑不亢，不輕視別人也不小看自己，要緊的是自強不息的勇氣和決心，事無巨細都盡力而爲，將唐人街來講，應當刷新整飭一番了。在一個現代國家裏，我們應給人一個清新自愛的面目，對於那些浪人宵小的不時侵擾，當我們重建唐人街之後，若不再絕跡，那就怪加政府無能了，現在我們只有反求諸己。

癸亥政變續稿未到，暫停一日。

香港各電台播音及中文電視節目表

本報列登節目，係依據各台呆稿，如有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台 今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺。超短波調頻：九十四兆赫。）

【四時】週末劇場。【五時】交通情況報導，特寫節目「新五台山」。卅分，粵曲「鏡花緣之斷蒂」。五十五分，鮮魚批發市價報告。五十八分，天氣報告。【六時】粵語新聞簡報及特別報告。五分，時代曲㊀江邊新柳，㊁海上的風，㊂祇要寶着不後仙，㊃月下圖，㊄也是誰，㊅我要找尋一個夢，㊆獨影搖紅，㊇相思何時了。卅分，粵曲「落霞孤鶩」。【七時】粵語新聞報告及特別報告，音樂。十五分，喜劇「良夜良時」。四十五分，粵曲「情海歸帆」。【八時】空中論壇。卅分，時事實錄。亞洲及本港新聞報告及特別報告。五十八分，天氣報告。【九時】粵語新聞簡報。一九七〇年第四期初試新醒決策情況。四十三分，漁民天氣預告。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。【十時】特寫節目「新五台山」。【十一時】轉播「香港歌劇院」歌唱節目。本台錄音粵曲㊀瀟湘夜雨，㊁梅之淚，㊂藍與黑，㊃痴地會。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。【十二時】廣播完畢。

明日播音節目：

【七時】粵語新聞簡報，時代曲選唱。十三分，天氣報告。十五分，轉播倫敦粵語新聞及倫敦通訊。卅分，天氣報告及節目預告，農民一週。五十五分，時代曲選唱。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，漁務處公衆關係科節目，交通情況，海員特別報告，每日公衆活動報告及特別報告。五十八分，天氣報告。十五分，青年出路介紹。卅分，時代歌聲。【九時】中央市場蔬菜價格概況報導。十分，粵語英語趣談。十五分，歌星選唱。卅分，「點滴節目」。【十時】直播「空中論壇」。卅分，粵曲：小紅低（環樂）。四十五分，廣播劇「慾血奇情」。五十八分，天氣報告。【十一時】新聞簡報。十五分，粵語新聞簡報，時代曲。卅分，「香港史話」。四十五分，粵語流行曲。【十二時】粵語新聞簡報，馬頭角本地及外來生牛及生豬價格報導，星期美點。卅分，漁民天氣預告。【一時】粵語新聞，特別報告。十三分，銀行。二十八分，天氣報告。卅分，「共話一堂」。【二時】廣播劇「雞雞記」。【三時】粵語新聞簡報，時代曲選唱。卅分，笑林新記之「自理身後事」。五十八分，天氣報告。

商業第一台 今日下午四時：

（第一台波段：六四〇千週，波長三百五十三公尺。）

【四時】天氣報告，「曲寄心聲」。【五時卅分】益智遊戲。【六時】新聞簡報，港九時事，天氣報告。卅分，讀者文摘。【七時】新聞簡報，浮生半日。卅分，十八樓C座。【八時】新聞報告，笑笑的世界。【九時】新聞簡報，漁民天氣報告，港九時事。卅分，天氣報告，新編懸疑小說「殺人井」。【十時】新聞簡報，天才聽衆天地。【十一時】新聞簡報，天氣報告，週末小夜曲。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【七時】新聞簡報，清晨音樂，天氣報告。卅分，過去十二小時警方新聞摘要，天氣預測，繼續清晨音樂。【八時】新聞報告，天氣預測，星期茶聚。【九時】新聞簡報，繼續星期茶聚。【十時】天氣報告，時代曲精華。【十一時】新聞簡報，報道東南亞各地天氣情況，直播天才聽衆天地。【十二時】新聞簡報，港九時事。卅分，時代曲。【一時】新聞報告，天氣報告，報道東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告，時代曲。卅分，粵曲：隨變鑼鼓心（任劍輝，崔妙芝）。【二時】乱劇劇。卅分，時代曲。【三時】新聞簡報，跳舞粵曲。卅分，粵曲：后羿會嫦娥（麥炳榮、鳳凰女）。

商業第二台 今日下午四時：

（第二台波段：六四〇千週，波長四百二十九公尺。）

【四時】天氣報告，時代曲㊀傷心的人，㊁人海浮萍，㊂知道不知道，㊃又像細雨又像風，㊄碧陽村的姑娘，㊅常在你身邊，㊆自己騙自己，……

麗的金台 今日下午四時：

【四時】潮曲。【五時】潮語廣播劇。卅分，許話。【六時】新聞報導。十五分，時代曲。卅分，夫妻之間。社會服務。節目預告。四十五分，潮語歌劇化小說。【七時】小說。卅分，潮曲。【八時】新聞報導，天氣及節目報告。廿分，時代曲介紹。卅分，潮語小說。【九時】歌曲介紹。【十時】新聞報導，天氣預測，體育消息及明日節目預告。十五分，潮語青燈夜話「魔鬼女神」。【十一時】潮曲。【十二時】完播曲。

明日播音節目：

【七時】新聞報導，清晨音樂，天氣報告。卅分，天氣預測，漁民天氣報告。【八時】新聞報告，十分，天氣預測。十五分，音樂譜子。卅分，天氣預測，歐西時代曲。【九時】新聞簡報，天氣報告，粵曲。【十時】祝壽節目，五分，㊀楊乃武與小白菜，㊁青青河邊草。【十一時】新聞簡報，天氣報告，歐西流行曲點唱節目。卅分，報道東南亞各地天氣情況，繼續歐西流行曲點唱。【十二時】新聞簡報，繼續歐西流行曲點唱。【一時】新聞報告，港九時事，天氣報告，時代曲。【二時】報道東南亞各地天氣情況，時代曲。卅分，點歌寄意粵曲點唱節目。【三時】新聞簡報，繼續點歌寄意粵曲點唱節目。

麗的銀台 今日下午四時：

【四時】社會服務。五分，時代曲。十五分，金台節目報告。卅分，浮生錄「侍應生奇遇記」。【五時】粵曲點唱。【六時】歐西流行歌曲。卅分，小說「見刀」。【七時】小說「烏龍幽谷」。卅分，粵曲「隨姑錦」。【八時】民間故事「猜錢錄」，報告各場賽狗結果。四十五分，粵曲。【九時】「烏龍幽谷」。【十時】世界名著「黑色蠶金宮」。卅分，新聞報導，明日節目預告。十五分，時代曲。四十五分，歡樂今宵。【十一時】完播曲。

麗的中文電視

【四時】新聞摘要，節目預告。五分，名家與書家。卅分，世界名人傳。【五時】歌舞特輯。卅分，黑然星。【六時卅分】會話音樂會。【七時】新聞及天氣報告。卅分，躍寶夜總會。【八時】體育世界。卅分，快的啦。【九時】紅星會。【十時】粵語片「碧落紅塵」，陳寶珠、張英才主演。【十一時五十分】最後新聞及天氣報告。五十五分，閉幕曲。

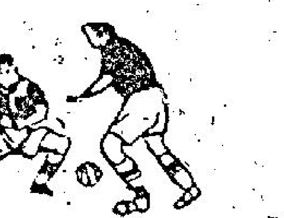
無綫電視

翡翠台：【四時】校外進修講座。卅分，音樂資訊。【五時】粵語片「孤雛」。【六時卅分】青年節目。【七時】七彩「黎山」片集。【七時卅分】新聞及天氣報導。【八時】七彩「黎山」片集。【九時】星光晚會。卅分，花王俱樂部。【十時】最後天氣及新聞報導。十五分，法網難逃。四十五分，……

明珠台：【四時三十分】「韓國奇俠」片集。【五時】卡通片。卅分，兒童樂園。五十五分，新聞簡報。【六時】「玉女傻春」片集。【七時】天氣及新聞報導。卅分，體育大觀。【八時】七彩「燕虎雙雄」片集。【九時四十五分】七彩「謝利路易歌唱喜劇」片集。【十時】七彩「萬能神探」片集。【十一時】最後天氣及新聞報導。四十五分，週末午夜場「神秘」。【一時卅分】播映完畢。

甲組聯賽擴展為十四隊 戰事頻繁傷兵必增加

黑馬班更易乘機爆冷 鉅型班宜加强訓練預備組球員



暑期迅將消逝，一九七〇至七一年的足球季，將於十天後展開，甲組聯賽本屆增至十四隊，為本港甲組球隊最多的一季，因此，作為球季「序幕戰」的士丹利盃七人賽，報名參加者亦達四十七隊之多，而屬於甲組球會的隊伍佔了三十七隊。

換言之，甲組球會已利用木盾賽檢討所屬甲組及預備組球員的實力，在練波場地缺乏的當中，亦可從木盾賽看出各隊球員的近況，以作季初球賽是否達到緊張刺激階段的根據。本屆甲組聯賽「打到爛」，已屬意料中事，問題祇是季初能否出現冷門？儘管說怡和在甲組聯賽中，有「一枝獨秀」的現象，由於這支「鉅型班」兵源並不算得很夠，而這屆球季的賽事更密，故仍有隱憂，假如「中型班」爆冷，那就不會替星島、元朗兩隊打江山，甲組三強的爭分仍可能相當劇烈，而「中型班」也有些實力不及上屆，而必須依靠鬥志以進行「護級」，雖則兩支升降隊陸軍與港會，被認為可能居於榜末，然而，倘若陸軍的演出不致大差，則仍可於回升後再在甲組棲遲，由於「中型班」爭分可能相當劇烈，亦使這球隊向「巨型班」勁腳筋，那就構成爆冷的成因，强隊稍有輕敵或太急，因易自取其敗，而在賽事太密及傷兵累累的情勢下，亦每使「巨型班」的實力打了折扣，上述種種原因，可能使甲組聯賽頻頻出現冷門，「巨型班」能否維持優勢，要看他們的預備組球員能否迅速長成，關於這種問題，似須看「巨型班」對於預備組球員的訓練，是否使年青的一代，隨時能夠應付較為重要的比賽，在對手不强的場合，有限度起用預備組球員作替球員，亦未嘗不是甲組「巨型班」使本身的兵源更為充足，由於甲組聯賽將增至一百八十二場，各隊全季係在甲組聯賽須踢廿六場波，此外尚有金禧盃、銀牌等賽事，八隊職業球隊，更須參加職業盃賽，換言之，在本季球季內，一支職業球隊將有三十多場的比賽，非有足夠兵源，似難應付緊密的競賽。

怡星仍屬雙雄對峙 南消巴警亦具潛力

甲組聯賽的十四隊球員註冊紙，均已送入足總，從各隊的名單看，則職業球會除了職業球員以外，尚有非業餘球員或業餘球員，有些也有學徒球員，有些球會亦多數分為非業餘球員及業餘球員，甲組聯賽固然可以說是混合聯賽，而職業球隊也成為混合球隊，職業、非業餘與業餘的明顯劃分，將有助於足總與港協消除以往因職業及業餘制度上所發生的紛爭，很明顯的職業球員祇能參加世界盃的外圍賽，業餘球員則可參加奧林匹克運動會的足球賽及亞洲運動會的足球賽，港協是業餘體育的最高機構，故對於足球方面，亦以奧運及亞運為着眼，足總爭取恢復港協的會籍，亦為現任主席擬訂足運目標之一，廖烈武在競選時候的宣言，曾以促成職業及業餘球會的互助互惠為已任，力[illegible]成和衷共濟，故說到球隊方面的混合制度，亦使人對於職業及業餘足球前途，感覺樂觀。倘若職業球會的「鉅型班」，能夠適當的訓練所屬的非業餘及業餘球員，則可使一羣年青的預備組球員加快成熟，還不祇使職業球會本身有更充足的新兵源，並同時亦使整個足球圈，產生更多有前途的後起之秀。

假如照十四隊甲組的實力分析，則可以分為四級，包括「巨型班」、「黑馬班」，「中型班」與「護級」的球隊，當然在球季未開始之前，難以預測誰是冠軍，亦不易估出那兩隊為屬於榜末的降班隊伍，假如能夠在季初確定的話，那末整個球賽已失去了意義，比賽至季中，可能造成了「巨型班」或「雞尾班」，均會在任何一場比賽，須抱「寸土必爭」的決心[illegible]的比賽，勁旅亦須拚搏許勝不許敗的情緒去作戰。季初時「級別」也祇是假定，倘若「中型班」或「黑馬班」球隊有理想的進展，則隨時可使賽局變化，故對於「巨型班」仍是具有威脅，此亦即如上屆的所謂「頻頻爆冷」，看來行將開始的球季，冷門不祇不致減少，而且仍有繼續增加趨勢。

怡和、星島，元朗為上屆的冠軍的目前亦被認為爭霸的隊伍，兵強將勇的怡和，仍只看作「一枝獨秀」，不過該隊除了上屆的十一個已選及兩個替補員以外，所餘的甲組球員已屬無多，以這屆球季的比賽作預測，則上屆球季已出賽三十七次的怡和，本屆的出賽次數，不會比上季減少，在劇戰之下，亦恐會有傷兵，故仍未可樂觀，當星島與元朗亦會有機可乘，而且再成星怡對峙之局。南華、消防、九巴仍是具有潛力的球隊，倘若九巴能夠長期保持佳態，仍非易與。而南巴消三隊，仍足以威脅「鉅型班」，兩支擅打「硬仗」的東昇與愉園，隨時可能會「掘硬」作風感發強隊，而對「迴牙波」已望而生畏的「鉅型班」，即使贏波也須費相當氣力。「黑馬」警察已恢復練波，季前的操練進展，亦已呈固勇，行將來臨的球季，可能有佳作，東方仍力爭上游，電話會遜於上屆，流浪仍有不少上屆球員，刻正向嚴格閣請援兵，故實力如何，仍難預料，陸軍、港會被認為最弱的兩隊，「大漢客」似仍難有較佳表現，惟陸軍的演出怎樣，仍待看過幾番答案，暫未宜估計過低。(文玲)

中華足球隊第二仗 敗於柏迪斯

主隊以五比二取勝

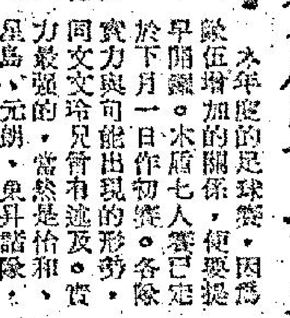
【中央社雅加達二十日電】中華民國足球隊今晚在雅加達作第二場比賽，以二比五受挫于冠軍隊柏迪斯隊，上半場一比三。

中華隊在上半場四十場十四分鐘罰球獲第二球。

中華隊球員運動精神良好，但對柏迪斯隊球員未能構成重大威脅。

中華隊定本月二十二日前往棉蘭，作兩友[illegible]

聯賽第一週有三場可以一觀



本年度的足球聯賽，因為隊伍增加的關係，使要提早開鑼。本屆七人賽已定於下月一日作初賽。各隊實力與可能出現的形勢，同文文玲兄曾有述及。實力最強的，當然是怡和、星島、元朗、東昇諸隊，假如他們的「走線」適當，則仍有利於熱門。這一點的看法，大概許多人也有同感。

至於甲組聯賽，則於下月十日開始。第一週賽程，自十日起迄十五日止，一共有七場波上演。所有的十四隊，俱有一次上陣。將來經過第一週的戰爭後，這十四隊的陣容如何，可以知其梗概。不過，根據各隊得簽紙的球員而觀察，本屆實力較強的，依然如去屆差不多。怡和、星島、元朗、東昇是較受人重視之四隊。南華、消防、九巴、愉園是屬於二級之隊伍。其他六隊則屬於第三級之隊伍。

有了上述之一個概念，則甲組聯賽第一週的七場賽事，當以九月十二日（星期六）元朗對星島一場，為實力接近的賽事。其次則為九月十三日（星期日）怡和對九巴一場，怡和的實力，當然比九巴較強，但距離不太遠，是則亦為一場有得打之賽事。

九月十日（星期四）東昇對消防之一場為實力甚接近之開鑼戰，因球迷餓波關係，花墟場將有甚多的座上客。東昇本季組軍失去一個當起的洪海，卻又得回鄭演英與李國強，實力與去屆相若。消防本屆放棄馬興強和朱柏和，更有羅文甜轉向他會，而僅得一個陳少雄加盟。但是在去屆季尾的時候，鄭日華、劉子威、陳長強等俱在進步中，實力不會大減。下月十日這一仗，仍然可與東昇打一呼手瓜，我看這場是五五波，是值得一看之一場。

最受人重視的一仗，應該是元朗對星島之一場了。大球場雖然不會擠擁，大概總會有六以成上座的。論實波後會，自然以星島較尚。星島本屆的兵馬，全部是上屆的。它是上屆的亞軍，以本季各隊兵馬之熱甚的大聲勢，則星島還有「坐位穩」的前途。而上屆過近，它的，就是元朗。本季兩隊首次上陣，即告相遇，可算是巧過了。元朗本季組軍，有多少波折。它失了郭桂、何保羅、歐陽純，但又獲得梁振發，張天明、陸鴻光。其餘無獲勁。是則實力與上屆相等。不過，他們有的似乎太落了，有的則感到倚傲，究竟比諸星島，實力稍遜多少。

怡和對九巴之一仗，大概怡和所佔的優勢，是九巴不能與之相比。怡和本季捨棄鄭演英，而另羅致新紮的鄭洪海，這是高明的一着，使到怡和的前鋒線更為完整，雖然急會的操練，可惜球員們多數已趨齡，氣力將是這一支隊伍的問題。論實力，畢竟與怡和有多少距離，自然不是怡和之對手。（尚參）

足球聯賽尚未揭開戰幕 銀牌金禧盃今截止報名

一九七零至七一年足球聯賽雖然尚未揭開戰幕，但金禧盃及特別銀牌足球賽已定今天下午一時截止報名，足總聯賽管理委員會且已定於本月廿七日召開會議，抽籤編排比賽秩序。

由於本屆甲組、乙組及丙組球隊的隊數均比去屆增加，是以本屆的金禧盃與及特別銀牌賽的賽事，比去屆為多，賽期比去屆長是必然的了。

比賽辦法略有修改

金禧盃足球是傳統性[illegible]

於一九六四至六五年足球總會主席，為增加各球會收益而倡辦的一屆，開始舉辦的一屆，從一九六四至六五年開始，第一屆的金禧盃，並未中斷過，過去六屆的成績，甲組是南華最佳，先後得過三屆錦標，星島次之，兩度掄元，怡和則于去屆得冠軍。乙組方面，加山及愉園分別奪得兩屆冠軍，消防與怡和則各奪一屆錦標。

賽例修改，除準決賽及決賽依然採用淘汰制外，其餘初賽與複賽則改採單淘汰制，即比賽一場定勝負，勝者晉級，敗者遭淘汰出局。此一比賽辦法，沿用至今，仍未改變過。

金禧盃賽已辦六屆

金禧盃足球賽歷屆盟主：（甲組）第一屆（一九六四至六五年）南華，第二屆（一九六五至六六年）星島，第三屆（一九六六至六七年）星島，第四屆（一九六七至六八年）南華，第五屆（一九六八至六九年）南華，第六屆（一九六九至七零年）怡和。（乙組）第一屆（一九六四至六五年）加山，第二屆（一九六五至六六年）消防，第三屆（一九六六至六七年）加山，第四屆（一九六七至六八年）愉園，第五屆（一九六八至六九年）[illegible]愉園。

銀牌賽績 南華最佳

不過，銀牌賽于一九一七至一八年，因歐戰關係曾停辦兩年，又因一九四二至四五年，太平洋戰事發生，本港淪陷而停辦四屆，所以銀牌賽雖然名義上已有七十多年歷史，實際上祇有六十八屆而已。在過去的六十八屆銀牌賽是最初舉辦，且具有悠久歷史的一項。此項銀牌賽，遠在七十多年前已開始舉辦，第一屆是一八九七年舉行，聯賽則于一九八年舉辦第一屆。換句話說，就是銀牌賽舉辦十二年之後，才有聯賽舉行。

過去，銀牌足球賽是初賽、複賽，準決賽分別舉行抽籤編排賽程的，但近年因為球場分配問題，已在第一次抽籤排定比賽秩序，將全部賽事編排妥當。

在本港足球賽中，以南華奪標最多，先後得過十七屆冠軍，計開：戰前有九屆冠軍，戰後則八度掄元。除了南華之外，得銀牌冠軍較多的是大檻客的香港會，曾得過一八九九、一九〇八、一九一六、一九一九及一九二二等五屆錦標。星島則于戰後得過五屆冠軍。

在太平洋戰事發生之前，因為外隊足球錦標不少，故外籍球隊奪得銀牌錦標的次數不少。因為外籍球隊實力至戰後並不強勁，由于外籍球隊於一九四五年恢復銀牌賽，除了第一屆因華人球會多未復員，致銀牌冠軍為海軍奪得外，其餘全部是華人球隊稱霸，茲將歷屆銀牌賽盟主列出如下：

一八九七年：山多倫
一八九八年：京士陸軍
一八九九年：香港會
一九〇〇年：威爾殊
一九〇一年：炮兵隊
一九〇二年：威爾殊隊
一九〇三年：告羅利
一九〇四年：亞利濱
一九〇五年：威士堅
一九〇六年：大聖丹
一九〇七年：炮兵隊
一九〇八年：香港會
一九〇九年：皇家艦
一九一〇年：巴付隊
一九一一年：海軍船
一九一二年：京士陸
一九一三年：工程隊
一九一四年：炮兵隊
一九一五年：工程隊
一九一六年：香港會
一九一七至一九一八年：（因歐戰停賽）
一九一九年：香港會
一九二〇年：警察會
一九二一年：地丹拿
一九二二年：香港會
一九二三年：九龍會
一九二四年：東沙利
一九二五年：九龍會
一九二六年：九龍會
一九二七年：新京士陸軍
一九二八年：九龍會
一九二九年：南華會
一九三〇年：森馬蘇
一九三一年：南華會
一九三二年：威爾殊
一九三三年：南華會
一九三四年：威爾殊
一九三五年：南華南
一九三六年：南華南
一九三七年：南華南
一九三九年：南華南
一九四〇年：東方會
一九四一年：南華會
一九四二至一九四五年：（香港淪陷停賽）
一九四六年：海軍
一九四七年：星島會
一九四八年：星島會
一九四九年：南華會
一九五〇年：傑志會
一九五一年：巴士會
一九五二年：東方會
一九五三年：傑志會
一九五四年：南華會
一九五五年：南華會
一九五六年：東方會
一九五七年：南華會
一九五八年：南華會
一九五九年：南華會
一九六〇年：傑志會
一九六一年：南華會
一九六二年：南華會
一九六三年：光華會
一九六四年：傑志會
一九六五年：南華會
一九六六年：流浪會
一九六七年：星島會
一九六八年：元朗會
一九六九年：怡和會
一九七〇年：星島會

「玉泉」學生保齡賽煞科 今在四海舉行頒獎

加插冠軍隊對抗賽

健牌男子保齡球聯賽經已揭幕

四海保齡球場與玉泉汽水聯合主辦之「玉泉」學生保齡大賽，定於今日下午四時正，在九龍四海保齡球場舉行頒獎禮，下午一時卅分，首先舉行冠軍隊對抗賽，由「玉泉」學生保齡大賽冠軍勇士隊與「七喜」學生保齡大賽冠軍，由於這兩個賽會都是由同一機構主辦，因此場館舉行之學生大賽，規定其冠軍隊要作對抗賽，另外給予獎品。

該項對抗賽分兩次舉行，第一場已於八月十五日，在南華保齡場館舉行，蛤蚧以十九分之微受挫，當時勇士三局總分兩千六百七十五分，則蛤蚧兩千六百五十六分。

賽會規定以兩場總分定勝負，所以蛤蚧今日如能擊敗勇士，並且分超過十九分以上，則仍可奪得錦標。

至於第五屆「健牌」男子五人隊際保齡球聯賽，昨日已在四海保齡球場揭開戰幔，廿四隊兵馬展開首輪廝殺。

參加比賽的廿四隊中，大多數都已參加過該項五人隊際聯賽，有幾隊是值得注意的，一隊是七屆冠軍，擁有張鶴洲、他們是具有衛冕的實力，另一隊輝與劉仁壽等好手。隊是去年的冠軍，他們擁有得過該項比賽的冠軍、曾華、李文煥，周國柱，有馮禮納、張鑑傑等名手，實力亦頗強。不過曾氏父子將於十月赴美國，屆時或會削弱實力。更有一隊是星隊，陣容更是鼎盛，擁有馮國忠、劉榮駒、陳炳熾、梁大衛與陳昌鈴等將，堪與各路大軍爭一日之長短。除外，首次參加該項比賽之立丁隊，其實力亦不容忽視，因為該隊成員都是知名好手，計有馮慈權、楊樹聲、白鐵士打，與宮欽等等。

前由賀助比賽之英國來利與烟廠香港市場部經理威廉加遜主持抽籤及加該項比賽球員之一，故一擊即中，全部木瓶擊倒地，擁得滿堂掌聲。

參加比賽的廿四隊中，[illegible]

採與辦得更完善，預料本屆比賽將更精彩。賽會在日前曾召開隊長聯席會議通過了比賽人比賽小組，以處理比賽時所發生的問題，本屆賽例與過去大同小異，合保齡聯賽相同，主要不同點是缺席球員的「添寶」，已從過去減十分（從不均分中減去）增到減二十分，藉此希望減少球員缺席次數。

為了使每個球員都全力以赴，避免部份故意打假波以取更多讓分而球場想出了一項獎勵辦法，凡在比賽中一局成績達一千分或以上的（全隊合計），則獎一百五十元禮券，多打多得。

各隊長聯席會議中產生的比賽小組成員，計有：沙羅、客碧架、夏永樂、伍羅定頓。

該項比賽定今後每星期五晚上七時正，每九龍四海保齡球場進行，每制，每次打三局，採五分制，即勝一局得一分，總分兩分，共築廿四週結束。（士心）

籃球圈

伊館今演男籃爭霸戰 青年迎擊自力

女子籃球表演賽悠悠戰港聯隊

青年籃球賽決戰，青年今日再遇自力，於下午六時四十五分在九龍伊館舉行，這仗可能是「十三太保賽」的最後一仗，倘若青年能再挫自力則已成為這項複式淘汰制的青年籃球賽冠軍，除非自力能報「一箭之仇」，縱使賽事欲完未了，須再作一次決鬥，因為青年是勝方的隊伍，是自力則為在負方擾取決賽權。今天除了青年與自力的一場冠軍決定性戰事外，尚有兩場表演賽，七時四十五分，邵氏男女影星隊對中西報界聯記者隊，八時四十五分，女子聯賽冠軍悠悠對港聯隊，今夕由邵氏女星頒獎盃與優勝球隊，及由港聯正副會長頒贈錦旗，門券一律二圓五毫。

由本月九日開始的青年籃球複式淘汰賽，有十三隊參加，昨晚自力以八十七比五十八勝青東（上半場三十九比廿二），故現僅剩下兩隊，即為獲得勝方決賽權的青年，及由負方出線的自力。該兩隊在青年籃球賽碰頭，也在結束階段再遇，可說是一對「歡喜冤家」，在這項比賽的「開鑼戰」，青年以九十七比五十八取勝，而迫使自力由負方打出路，今仗自力能否雪「一箭之仇」，似乎值得研究，因為相差十九分已屬一個很大的距離，雖則青年有鐵柱輝隨警察隊征星，自力仍可望因為對方少了一個「射手」而將比數拉近，要取勝似乎已非易事。何況自力前晚勝南青，昨晚又勝青東，連續兩晚的賽事，消耗了相當氣力，今仗是否有疲態，亦屬疑問，青年於十九日擊敗青東而獲勝方決賽權之後，已休息了兩天，顯然佔了以逸待勞之利，對於爭霸戰要有信心，自力雖欲一雪前恥，也卻非易事。

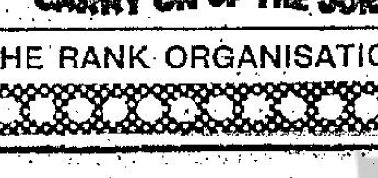
邵氏男女星對中西記者聯隊的比賽，是充滿娛樂氣氛的，預料是一項充滿娛樂氣氛的比賽，悠悠對女子聯隊的，是女籃的一場精采比賽。（文玲）

港聯今赴澳 出戰賓菲加

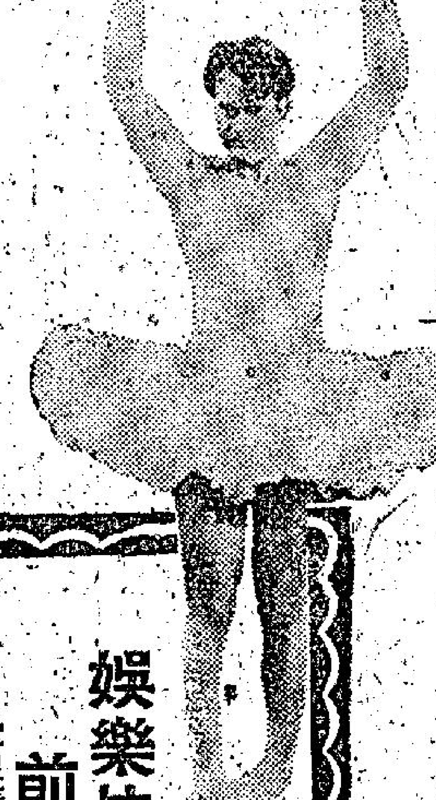
葡萄牙賓菲加足球隊，于今午在澳門出戰香港聯隊，下午六時開賽。港隊定下午一時乘輪赴澳。

較早時，港聯正選門將仇志強因護照關係，擬放棄隨軍，因而加選張劍思補缺，其後仇志強赴澳不成問題，于是港隊連同何義新在內共有三員門將。

東城 樂宮 第二週映
蘭克招牌片 恩培羅發行
明報影評三粒星各報大讚好
嬉春女兒國
樂宮明天加開十二時半
最古怪的一部 最荒唐的一部
森林泰山初試雲雨 午夜偷情陰差陽錯



THE RANK ORGANISATION



娛樂片王 空前絕後
堂皇華麗唯我獨尊
國華 皇都 聯邦
皇都只映十二點三

看：列史荔路頓維在群雌粥粥中，跳芭蕾舞笑到你捧肚！
看：愛絲蓮威廉絲在如雲美女中旋捧出水芙蓉，舞姿令你享受！
聽：森巴王沙維茄葛及大樂隊之迷人音樂，令你陶醉！
今天三院盛大聯映 皇后・文華 下期加入

快樂 總統 優待學生收二元四
最後六天 今明五場！
十二點三 兩點半 五點三 七點半 九點八
大風暴
趕運別埠，萬勿錯過！
本年內決不在本港任何戲院放映

麗都 麗華 國寶 民樂 仙樂
滿！全綫五場
華國片場新廠落成七彩紀念巨片
潘迎紫 張揚 葛香亭 傅碧輝 主演 侯錚導演
狐妻
今晚午夜場：警告逃妻

新都 樂都 域多利 金華 新舞台 國寶
第十七天 邵氏公司巨獻 上官靈鳳 白鷹
烈火
金華五場 群星會
新舞台 樂都 蕩婦
國寶 像霧又像花

金陵・金華・國寶・新聲・樂聲・快樂・總統
早請末週映天九第
秦蜜・張鳳鳳 像霧又像花
雙料娛樂・不加座價
今天 只映 蓋世美人
今天 五場 像霧又像花
今天 四場 迷人的愛情
最後 三場 寶蓮
最後六天 乙乙大風暴
優待學生一律二元四

皇都・百樂・京都・大華・全冠
即日五場盛大獻映
冬眠不覺曉
七彩闊幕 新題材動作鬼馬
今天四場 蕩婦
今演三場 台灣民間藝術團
今後一先映 十二點三 出水芙蓉

新華・豪華・東城・樂宮・聯邦・康聲・京華・皇宮
第三週 早請末週
七彩闊幕 神仙車
第二週 女兒國嬉春
今天映 出水芙蓉
今天五場盛大獻映
奇妙三剛 金計謀

英京・英華・皇后・文華・國華
爆滿今天五場續映 蕩婦 新潮性感暴露
第十五天 小英雄 歷險奇觀 下期獻映 出水芙蓉
國華 今天優先獻映 五場 出水芙蓉

紐約・大世界・麗宮・利舞臺・海運・東方・凱聲
五場獻映 神貓歷險記 優待學生一律二元
每天五場 九霄驚魂
賣座冠軍 劫寶奇謀